



## Reunion publico riba caso di A.C. Lanoy convoca pa dia 4 di maart den Parlamento



Pagina 2

- **Sugerencia di Secretario di Estado ta trece division den politica** Pagina 3
- **Panama: Migrantenan deporta pa Merca traslada na facilidad den selva** Pagina 11
- **Mas cu 400 caso di colera reporta den ciudad Sudanes** Pagina 7

OM a detene  
varios persona  
pa motibo  
di menasa y  
instigacion  
contra polis riba  
rednan social



Pagina 4

Mexico lo  
reforma su  
constitucion  
pa motibo di  
designacion  
di terrorismo  
di Merca



Pagina 10

ONU ta bisa cu e recuperacion di Siria su  
economia por tuma mita siglo



Pagina 23

  
**% TUI DEALS**  
**AMSTERDAM**  
RETOURVLUCHT VANAF  
**AWG 1316.-**  
per persoon

 paga tiki tiki

Genoemde prijs is een vanaf retourprijs per persoon excl. boekingskosten  
Prijwijzigingen, zet- en drukfouten voorbehouden.  
AUA



Scan de QR-code  
voor deze aanbieding



# Reunion publico riba caso di A.C. Lanoy convoca pa dia 4 di maart den Parlamento

Ayera mediante un comunicado di prensa, lider di PPA, Otmar Oduber a comparti un update den e caso di tiramento despues di persecucion, cu a resulta den morto di A.C. Lanoy. Anteriormente, Oduber hunto cu fraccion Futuro a haci un solicitud pa un reunion publico riba e topico aki.

Den e comunicado, Oduber a comparti e convocatoria pa e reunion, cu a keda yama pa diamars 4 di maart proximo. Oduber a indica cu e “ta haya cu no mester a warda tanto pa trece claridad pa nos comunidad, pero ta duna e espacio pa por haya tur contesta riba e preguntanan den comunidad.”

El a indica tambe cu su expectativa ta pa durante e reunion por trece “claridad y confiansa back cerca famianan, instancianan y nos comunidad completo,” enfatizando cu “husticia mester ta transparente y igual pa tur hende.”

Tabata dialuna ultimo cu Oduber hunto cu fraccion Futuro a dirigi un carta na presidente di Parlamento di Aruba, Gerlien Croes, bogando pa un mocion pa pone fondo disponible pa ekipa Cuerpo Policial cu entre otro, “bodycam” pa su miembronan.

“E peticion ta papia pa su mes y e meta di e reunion ta pa trece tranquilidad y confianza den nos comunidad, sigurando transparencia y obhetividad den e investigacion andando,” Oduber a bisa, “pero tambe haci un maximo esfuerso pa evita cu algo asina por ripiti su mes.”

E carta, fecha 14 di februari ultimo, den su totalidad ta bisa lo siguiente:

“Honorable Presidente  
“Pa medio di e carta aki, firmantenan, ta solicita un reunion publico cu urgencia pa asina atende e topico cu tin comunidad asina indigna y preocupa den e caso recién unda un hoben di apenas 19 aña e perde su bida den un confrontacion cu cuerpo policial.

“E obhetividad y confianza den nos ministerio publico ta wordo treci seriamente den duda y no ta contribui na e tranquilidad necesario cu comunidad mester tin den su



sistema hudicial imparcial.

“Considerando e impacto enorme cu e caso aki tin riba nos comunidad y preocupacion cu a ser crea cerca tanto famianan di e victima como tambe den nos comunidad, ta haci un peticion pa yama e reunion publico aki cu e meta di trece claridad y tranquilidad bek riba entre otro e siguiente puntonan:

1. Maneho, regla y protocolnan cu ta aplica den caso di un persecucionnan policial
2. Maneho, regla y protocolnan pa loke ta e derecho di e ciudadano den caso di un persecucion policial.
3. Maneho, regla y protocolnan di respet y garantia na e derechonan basico di cualkier ciudadano pa loke ta e proteccion di nan bida y salud.
4. Maneho, regla y protocol pa cu proteccion di e bida di un miembro di cuerpo policial den nan funcion.
5. Maneho, regla y protocolnan pa cu e nazorg” otorga na esnan involvi, particularmente na e famia.
6. Maneho, regla y protocolnan cu ta garantisa e transparencia y obhetividad den investigacionnan
7. Maneho, regla y protocolnan pa cu proteccion di e integridad di nos sistema hudicial y e derecho riba husticia pa tur ciudadano.

Firmantenan ta di opinion cu durante un reunion publico, tanto gobierno, e minister responsabel, como tambe instancianan concerni manera entre otro Cuerpo Policial y Ministerio Publico mester por responsabilisa nan mes pa cu e maneho cu ta wordo

hiba como tambe aclaria e preocupacionnan cu por ta existi cerca famianan y comunidad den su totalidad. Esaki cu e meta di proteha transparencia y responsabilisacion di gobierno su maneho y protocolnan na comunidad.”

E carta ta firma pa Gino Goeoloe di Futuro y Oduber di PPA.

## Caso

E mocion aki ta den respuesta na e caso cu a resulta den morto di A.C.L. di 19 aña di edad, despues di un persecucion policial dia 9 di februari ultimo.

Tocante e caso, Ministerio Publico (OM) a indica den un comunicado di prensa cu “den oranan di mainta di diadomingo 9 di februari 2025 un tiroteo a tuma lugar, caminda e homber hoben A.C. Lanoy di 19 aña di edad a wordo alcanza pa balanan policial, y a bin na fayece. Esaki a hiba na gran emocion y na hopi tristesa cerca su famia y den comunidad completo.

“Den un investigacion penal manera esaki, den cual polisnan ta involvi den incidentenan di violencia cu ta termina cu morto, practicamente semper ta tuma lugar un investigacion independiente di Landsrecherche di



Aruba. Landsrecherche ta un cuerpo investigativo cu ta neutral y cu ta independiente di Cuerpo Policial di Aruba. Mes ora despues di e incidente fatal Landsrecherche a start un investigacion penal bao guia di fiscal di husticia. E polisnan involvi a wordo scucha como sospechoso.

“E investigacion ta andando awor aki y pa su duracion e polisnan involvi a wordo prohibi entrada den wardanan.

“Ministerio Publico sa y ta consciente cu e tiroteo tin impacto grandi riba comunidad di Aruba. Pa e motibo aki, pa mas leu cu e investigacion ta permiti, Ministerio Publico lo percura pa informa regularmente tocante e investigacion y tocante adelantonan den e investigacion.

## Reaccion

E caso aki a causa gran mocion den comunidad, cu hopi ciudadano criticando e actuacion di polis cu a resulta den morto di un ciudadano. Entre otro, tabatin manifestacion na Hulanda y Aruba y tambe tin un peticion circulando online, exigiendo hus-

ticia den e caso.

E peticion, inicia pa Max Ng, ta bisa:

“A bira ora pa pueblo demanda accion concreto di e gobierno Arubano. Si nos no tuma accion y para pa nos hendenan, ningun otro persona lo haci esaki pa nos.

“Arubianonan merece un sistema di husticia cu nan por confia aden, y esaki ta inclui un cuerpo policial confiabel. P’esey nos a bin cu un lista di diferente demanda pa e gobierno Arubano:

1. Pa 1 juli 2025 tur polis den oranan di trabou cu ta riba patruya mester tin un bodycam.
2. Pa 1 augustus 2025 tur auto di polis riba patruya mester tin un dual dashcam.
3. Testnan psicologico mas estricto y cu mester ser renoba cada dos aña.
4. Publica e inicialnan di e sospechosonan involvi den e tiramento di Ayden Lanoy.
5. Publica e lista di crimen di cual e sospechosonan ta wordo acusa di dje.”

Por lesa mas informacion relaciona cu e caso aki riba pagina 4.





## Sugerencia pa introduci Secretario di Estado ta trece division den politica

Recientemente e tema di “staatssecretaris” na Aruba a bin dilanti na varios ocasion. Menciona primeramente pa formador y lider di AVP, Sr. Mike Eman, ken a indica cu nan, den e caso aki AVP, ta mirando riba e posibilidad pa nombra un “staatssecretaris” pa e ministernan di e gabinete cu lo ser forma entre partido AVP y Futuro, pero esaki ta algo cu no a ser discuti mes den e proceso di negociacion.

Declaracionnan di Eman a trece hopi pregunta pa dilanti di parti di politiconan como di ciudadanonan. Algun ciudadano preocupa a tuma contacto cu Bon Dia Aruba pa indica cu nan no ta compromete con por papia di nombra siete Secretario di Estado en e gobierno nobo.

Hopi ta puntra cuanto esaki lo costa? Ken lo paga pa esaki? Riba ken e decisionnan aki lo tin e efecto mas grandi?

Na mas di un ocasion CAft, entre otro, a subraya e necesidad pa gobierno reduci nan gastonan di personal. Nombramento di siete staatssecretaris no ta un aspecto cu lo ta considera como reduccion den gasto di personal, contrario e ta un aspecto cu posiblemente lo nifica un aumento den esaki.



E realidad ta cu proceso di formacion di gobierno ainda no ta finalisa, reparticion di ministerionan tampoco a ser anuncia y e discusion di nombramento di siete secretario di estado ta simplemente agrega mas presion, sin lubida aumento di preocupacion entre ciudadanonan.

Manera ta conoci diamars ultimo e formadornan a reuni cu Gobernador di Aruba SE Alfonso Boekhoudt pa entrega un ‘tusserapportage’ di loke nan a realisa te na e momento ey den nan encargo como formadornan di gobierno. Na salida di nan reunion formadornan a duna un declaracion na prensa y e tema di staatssecretaris a bin dilanti.

Contestando pregunta di

miembro di prensa, formador y lider di partido Futuro Gerlien Croes a indica cu e topico specifico aki ta uno cu nan no a toca durante ningun consulta.

El a splica cu huridicamente na Aruba e ta regla pa tin secretario di estado, locual ta haci posibel pa den futuro bin cu un constelacion asina den un ministerio. Pero el a remarca cu den rondanan di cosulta di negociacion e topico di secretario di estado no a bin dilanti.

Pa loke ta trata si Futuro lo ta habri pa bin cu esaki, Croes a indica cu aworaki e meta ta pa pone un cuadro financiero mara na locual por ser gasta maximo den cada ministerio, cual ta un di e motibonan tambe pakico a bisa cu kier baha e cantidad di minister. Na mesun momento el a recorda comunidad kico ta e puntonan di salida cu nan a presenta pa e gabinete nobo.

“Mi ta haci e peticion na comunidad di Aruba pa recorda cu locual nos a presenta como puntonan di salida pa e gobernacion of gabinete binidero no ta bay cambia. Nos kier manda un señal hopi cla na comunidad di Aruba cu nos ta trahando riba e futuro di e pais aki, riba e futuro di tur hende y cu esey tambe decisionnan responsabel mester keda wordo tuma,” Croes a bisa.

El a sigui indica cu nan ta bay yega na acuerdonan di kico nan ta bay haci pa locual ta e bemanning di e ministerionan. El a remarca cu al contrario, nan kier duna bek na comunidad y duna sosten na locual pueblo tin mester cu tur loke por financieramente.

“Tin demasiado area cu ora



nos a papia ultimo simannan cu asina hopi stakeholders cu a wordo laga un banda cu no a wordo consulta asina hopi punto di accion cu no a duna accion na dje cu aworaki esey ta nos trabou,” el a señala.

Mientras cu Croes a menciona cu huridicamente ta posibel pa nombra secretarionan di estado na Aruba, prome minister demisionario Evelyn Wever-Croes a indica cu Aruba no conoce e posicion di staatssecretaris den su sistema di gobernacion y no ta hancra den e leynan.

El a splica cu e funcion di un staatssecretaris no ta hancra den e Constitucion y cu niun caminda ta menciona ni hancra ki ora por tin un staatssecretaris, ken ta nombr’e y kico ta su responsabilidadnan. El a indica cu e articulo aki t’ey solamente pa gobernador, minister y Parlamento.

El a remarca cu pa bin cu secretario di estado, mester cambia Constitucion, y pa cambia Constitucion mester di dos tercera parti di Parlamento, cu ta 14 voto. Y den number di Partido MEP, prome minister demisionario a declara di no lo duna sosten na esaki, y sin Partido MEP e cambio no por pasa.

Parlamentario y lider di fraccion PPA Otmar Oduber tambe a expresa su punto di bista riba locual ta e topico aki. Despues di su audiencia cu Gobernador di Aruba contestando pregunta di prensa, el a indica cu e no ta contra implementacion di secretario di estado, pero pa esaki tin algun punto cu mester tene cuenta cune, cual e partido a

includi den nan programa di gobernacion.

El a splica cu e no ta bay critica e idea di un secretario di estado, pero un secretario di estado, el a indica, ta ora nan a bin cu e proposicion di baha e cantidad di minister na entre cinco cu siete y e ora e ministernan ta haya carteranan mas pisa, cu mas responsabilidad y asina por pensa riba e posibilidad cu talbes dos minister ta haya un secretario di estado, pues no ta asina cu tur minister lo haya un secretario di estado.

E meta di un secretario di estado, Oduber a splica, ta pa duna atencion extra na e cartera cu por ta hopi pisa. Pero ora ta papia di siete minister, no ta algo cu e ta mira ta necesario.

“Hopi biaha gobiernonan tabata siete minister y tabata mancha pais bon. Gabinete Eman I a opera cu siete minister y e tabata e miho gobierno cu tabatin, ya Gabinete Eman II ora a bay na nuebe minister a bin tur e problemanan. Mi ta kere cu ami ta habri, nos ta kere den staatssecretaris, pero nos ta kere den staatssecretaris ora bo ta papiando di cantidad di ministernan hopi mas abou, cu bo ta reduci e gastonan di gobierno y caminda por nombra dos of tres staatssecretaris si bay na cinco minister,” el a remarca.





## Aruba lo haci analisis frecuentemente pa minimalisa impacto di maneho economico di Trump

**Recientemente minister di Economia demisionario Geoffrey Wever a tene un reunion cu Marjan Kamstra, director di Westelijk Halfrond Ministerio di Buitenlandse zaken na Hulanda y Sra. Annemieke Verrijp cu ta estableci na Corsou pa e islanan Hulandes pa toca diferente topico, manera entre otro con e maneho economico di e presidente di Merca, Donald Trump, ta afecta Hulanda y e islanan di Caribe Hulandes.**

Minister Wever a indica, mediante un comunicado, cu hunto cu Economishe Zaken a haci un analisis macro economico pa por tin un bista mas amplio di e posibel consecucionan cu esaki por tin pa e maneho aki pa Aruba.

Manera ta conoci presiden-

te Trump a implementa un maneho nobo pa loke ta tarifanan di importacion, locual ya caba a cuminsa tin su efectonan na diferente parti di mundo.

Minister Wever a indica cu como cu e decisionnan di presidente Trump ta varia, nan lo keda monotonia esaki y haci analisis regularmente den un esfuerso pa minimalisa e impacto y consecucionan cu esaki por tin pa Aruba, principalmente e efectonan riba e inflacion.

E yegada di Trump ta representa un cambio pa e panorama economico global, door di e propuestanan cu e ta trece y pa e hecho cu e ta conta con mayoria di e Partido Republicano den e Congreso.

Ya caba Aruba a cuminsa sinti efecto di e maneho di Trump.



Recientemente a keda anuncia cu lo pone un "pauze" na e ayudo economico internacional. Pa motibo di esaki organisacionnan humanitario

manera HIAS y Pan American Development Foundation (PADF) cu tin oficina na Aruba, a anuncia cu esaki tin efecto riba nan operacionnan

y lo stop algun di nan serviccionan cu nan tabata ofrece na comunidad.

## OM a detene varios persona pa motibo di menasa y instigacion contra polis riba rednan social

**Manera ta conoci, despues di e suceso lamentabel caminda un hoben di 19 aña a perde su bida despues di ser alcansa pa tironan di polis durante un persecucion, ciudadanonan constantemente ta expresa nan rabia y indignacion pa esaki. Den algun caso ta bay asina leu di "menasa" Cuerpo Policial. En conexcion cu esaki Ministerio Publico (OM) a confirma cu a detene 10 persona pa menasa y instigacion.**

Dia 9 di februari ultimo pueblo di Aruba a ser sacudi pa e tristo noticia cu A. Lanoy a fayece a causa di ricibi tiro di parti di agentenan policial durante un persecucion, cu aparentemente a tuma lugha pa motibo cu e hoben tabata core cu luz di su auto paga.

Despues di e suceso aki, hopi ta expresa nan rabia a traves di rednan social, pidiendo husticia pa e hoben, cu hopi no ta compronde con un persecucion pa motibo cu e tabata core cu luz paga por a termina den un tragedia asina grandi.

Altocomisario di Polis Sr. Ramon Arnhem a reacciona riba e incidente aki, mirando e emocion cu ta biba den pueblo pa motibo di esaki. "Na prome lugar nos pensamiento ta bay na e famia di

e victima. Nos ta lamenta profundamente for di nos curason y ta desea nan hopi forza den e momentonan dificil aki.

Na mes momento nos ta convivi cu nos coleganan cu ta involucra den e incidente y awor lo mester deal cu e consecucionan," Alto Comisario Arnhem a expresa.

El a enfatisa cu niun di agente policial ta bay traha y sali patruya cu e intencion di usa nan arma reglamentario. Pero di otro banda hopi ta cuestiona con por ta posibel cu pa un persecucion pa e simpel hecho cu e hoben, aparentemente, tabata core cu luz paga polisnan a mira e necesidad pa tira 18 biahha riba e hoben cu consecuencia cu el a perde su bida.

"Mi ta compronde tur e emocionnan y indignacion cu tin ariba medianan social cu ta wordo comparti di e incidente. Di berdad, ta crucial pa warda riba e investigacion di Landsrecherche keda cla prome cu nos por saca nos conclusion of speculation. Landsrecherche ta un instancia independiente cu ta percura pa e investigacion cana su caminda manera mester ta," el a indica.

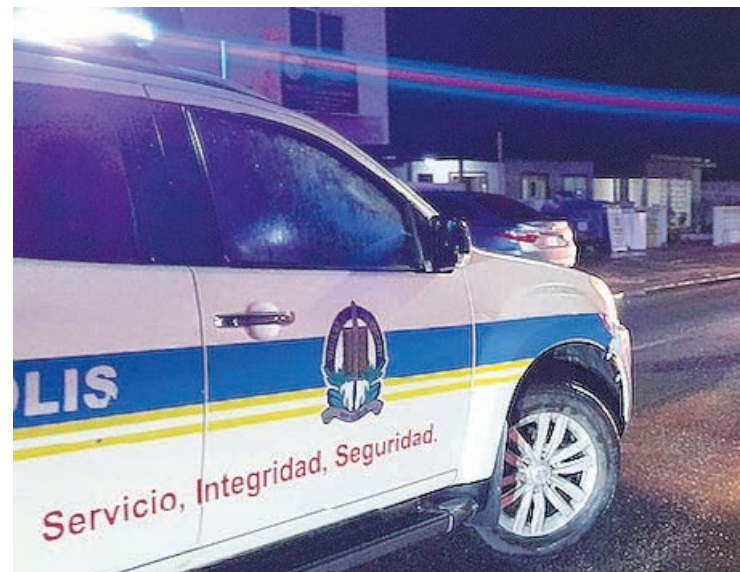
Na mesun momento e Alto

Comisario a remarca cu provoca violencia of rumornan di culpabilidad sin base basa riba speculation ta inadmisibel y a indica cu nan ta monitorando tur plataforma social y cu lo actua contra di tur esakinan

Y accion a ser tuma. Vocero di OM, Ann Angela, a confirma na Bon Dia Aruba cu varios persona a ser deteni pa motibo cu nan a haci publicacion riba rednan social cu tabata menasa Cuerpo Policial y tabata instiga violencia.

Den atardi, mediante un comunicado di prensa, OM a informa cu a detene un total di 11 persona desde siman pasa diahuebs, riba sospecha di menasa y/of instigacion riba Facebook. E menasa y instigacion aki tabata dirigi contra polis.

"Ministerio Publico sa cu e incidente di tiramento cu a tuma lugar riba 9 di februari 2025, den cual un hoben a bin na fayece, a causa emocionnan grandi den comunidad. Sinembargo, esaki no por hiba hende na cuminsa comete hechonan castigable. Libertad di expresion ta un di e principionan di Estado di Derecho. Den un Estado di Derecho ta permiti pa personanan expresa opinionnan cu otronan por sinti como insulto. Sinembargo, liber-



tad di expresion no ta sin su limite. Codico Penal ta demarca e limitenan di libertad di expresion. Cu otro palabra: libertad di expresion ta stop unda ley penal ta start. Comete hechonan castigable no ta cay bao libertad di expresion," OM a bisa den e comunicado.

"Menasa hende of expresa na un manera menasante ta un hecho castigable. Instiga otronan pa nan comete hechonan castigable (opruiing) ta un hecho castigable. Pone textonan menasante of instigante riba social media manera Facebook ta un hecho castigable. E personanan cu a wordo deteni awor ta wordo sospecha di e comete e hechonan aki, caminda e textonan menasante

tabata dirigi riba polis. Esaki lo no wordo tolera na ningun forma."

E investigacion di e incidente di 9 di februari 2025 dor di Landsrecherche ta keto bay andando.

E polisnan a wordo scucha como sospechoso den e investigacion. Polisnan cu haci uso di nan arma den tempo di trabou no ta wordo deteni en principio, mientras ta spera riba e resultadonan final di e investigacion hiba pa Landsrecherche, ya cu segun ley, nan por usa e arma di servicio bao cierto condicionnan. E investigacion mester determina si nan a cumpli cu e condicionnan aki. Ey ta mira tambe e diferencia cu civilnan, OM a finalisa.



**Editor**  
Caribbean Speed Printers N.V.  
Aruba Bank N.V. Acc. #332668  
Caribbean Mercantile Bank N.V.  
Acc. #23951903  
RBC Royal Bank Acc. #13307728

**Operations Manager**

Mariette Engelhart

**Redaccion**  
noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)  
Angenette Figueroa (closer editor)  
Leo Maduro  
Raisa Montilla  
Oriana Geerman

**Ehecutivo di Benta**

Sulaika Croes  
sulaika.croes@cspnv.com  
Mark Gomes  
mark.gomes@cspnv.com

**Aviso y Arte**

Sandra Loefstop  
Lisa Tromp

**Departamento Digital**

Juan Luis Pinto

**Administracion**  
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

**Distribucion**

Jenny Kelly

**Coleccion**

Evelinda de Cuba - Tromp

**Pre Press**

Luis Fernando Arenas (Hefe)  
Pablo Libre

**Press**

Roland Schenker (Hefe)  
Omar Ramirez  
Martin Boekhoudt  
Francis Dirksz

**Colaboracion**

Associated Press  
Ret Karibense  
Data Key

**Afiliacion**  
Sociedad Interamerica  
di Prensa (SIP)

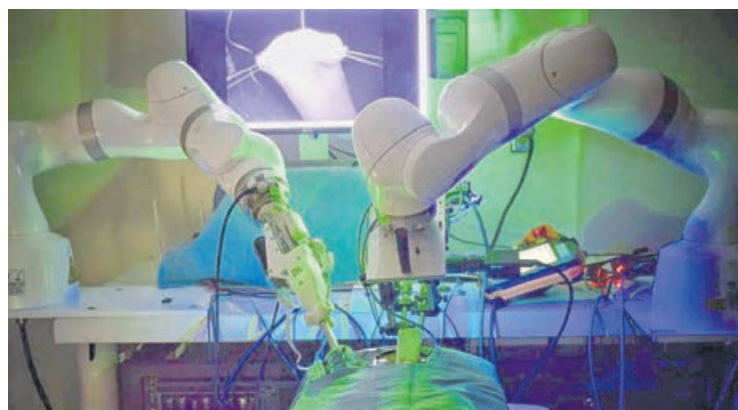
**DIRECCION**

Adres: Weststraat #22  
Tel: 582-7800  
Email: noticia@bondia.com  
aviso@bondia.com  
info@bondia.com  
Website: www.bondia.com  
Facebook: @bondianoticia  
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant  
redacta y imprimi na Aruba y ta  
obenibel di dialuna te cu diasabra.  
Ningun contenido por wordo reproduci  
sin permiso di editor.



## Innovacion den Salubridad: Cirugia robotico



Un dicho conoci ta “salud ta tur cos”, en berdad un persona cu no ta bon di salud, hopi bes ta sufri hopi, ta rekeri cuida, y sin cu e por yuda ta costa sociedad fondonan significante. E tema di e columna aki lo parece futuristico pa hopi lector, esta Cirugia Robotico.

Na varios pais caba ta haci uso amplio di e moda di cirugia aki. Observando e varios comentario cu tin un scarsedad grandi di especialista medico y ciruhanonan na Aruba, cu wachtljst largo na hospital, y un sistema social bou presion grandi. El a yega ora pa nos cuminsa pensa con nos por usa innovacion den salubridad aki na Aruba.

### Minimum Invasive Surgery

E bentaha di mas grandi di cirugia robotico ta cu por haci un operacion na un nivel di precision cu un quirurgico humano sin e hermentnan aki nunca lo por yega. Den varios analisis di por ehempel e robot “Da Vinci”, a muestra cu por “opera” te hasta un druif sin cu ta kibra esaki. E nivel aki di precision ta traduci su mes den un operacion hopi menos “stress-vol” pa e pacient pasobra e herida di e cirugia, e perdida

di sanger, y e inflamacion di herida lo ta hopi menos compara cu cirugia regular. Tur esaki ta traduci su mes den menos sufrimento humano, menos complicacion medico y eventualmente hopi menos gasto pa nos sistema di salubridad social.

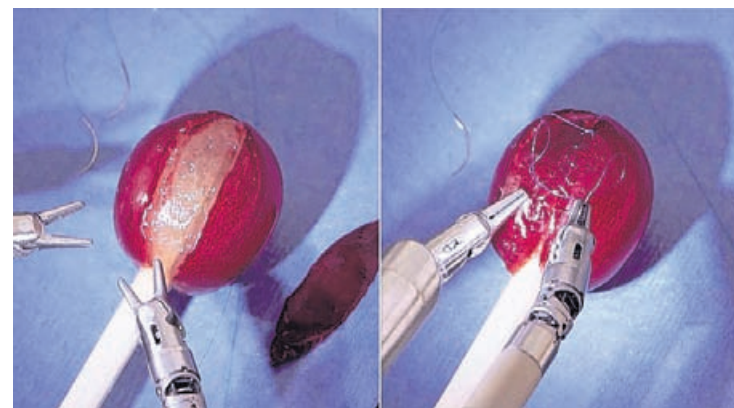
### Cirugia den cada skina di mundo:

Recientemente nos a tende masha hopi cu tin un scarsedad di especialista medico y ciruhano aki na Aruba. Un aspecto hopi interesante di cirugia robotico ta cu literalmente e ciruhano no tin cu ta presente fisicamente den e sala di operacion. Den un ehempel ilustrativo e ciruhano por ta na un otro pais manera Colombia of te hasta na Africa. Via tecnologianan di telecomunicacion un ciruhano na letterlijk un otro pais por haci un operacion aki na Aruba.

Tambe un aspecto ta cu un robot in contrast cu un quirurgico humano no ta cansa, dus por haci hopi mas ingreep y operacionnan cu e mesun robot.

### Riba Plaso largo ta Spaar:

Aunke un robot quirurgico no ta un inversion barata, e bentahanan den su precision, y e cantidad di operacion cu ta



posibel y e hecho cu e especialista no tin cu ta fisicamente presente ta indica cerca mi persona cu e tecnologia aki lo ta hopi “Cost-Effective” den contexto Arubiano. Pa nos lectornan mas specialisa den e materia e capitulo di buki cu por haya riba PubMed: “Robot-Assisted Surgery Compared with Open Surgery and Laparoscopic Surgery: Clinical Effectiveness and Economic Analyses” ta duna un introduccion di e tema di gasto versus bentaha pa un sistema di salubridad. Aunke esaki ta un analisis mas bieu. Recientemente tin hopi “meta-analysis y systematic reviews” di e tema di cost-effectiveness di robotico versus cirugia humano. Lectornan specialisa por haci busca esakinan via nan basenan di dato científico/academico specialisa.

### Inverti den innovacion versus simplemente hisa salario:

Un inversion den innovacion local tambe ta bin cu bentaha riba largo plaso. Por ehempel un ciruhano humano semper por dicidi di bandona e isla. Terwijl un robot di cirugia aunke e lo costa \$1 pa 2 milyon US Dollars, ta algo cu ta mas permanente versus un ser humano. Tambe manera menciona por letterlijk tin dokternan den otro pais cu por rapidamente reemplasa e ciruhano humano.

### Cirugia completamente automatiza:

Como delaster punto, un aspecto cu lo zona manera un episodio di Star Trek ta e concepto di un cirugia robotico completamente automatiza. Aunke esaki no ta un realidad na e momento aki, tin experimentonan andando na por ehempel Johns Hopkins. Un analisis di Rivero-Moreno et al. 2024 (Autonomous Robotic Surgery: Has the Future Arrived? Cureus. 2024 Jan 14;16(1):e52243.), ta duna un introduccion riba e tema fascinante aki.

### Conclusion

En fin den nos siglo ultra-moderno tin hopi opcion disponibel danki na innovacion, cual cirugia robotico ta un ehempel hopi ilustrativo di dje. Esaki por tin un impacto grandi pa nos sistema local di salubridad y p'esey ta implora nos kader medico verdiepp nan mes den e tema aki.





## Charla relaciona cu historia di Papiamento

Awe 21 di februari, UNESCO a proclama como un dia pa promove diversidad linguistico y enseñanza multilingual y tambe conscientisa e comunidad riba e importancia di enseñanza di nos lenga materno.

Relaciona cu e dia aki Centro di Bario Noord a invita Ramon Todd Dandare Mag. Ling. pa presenta un charla relaciona cu e historia di nos lenga Papiamento.

E ta un bunita momento unda netamente e persona cu a duna e charla pa inicia e celebracion aki 25 aña pasa,

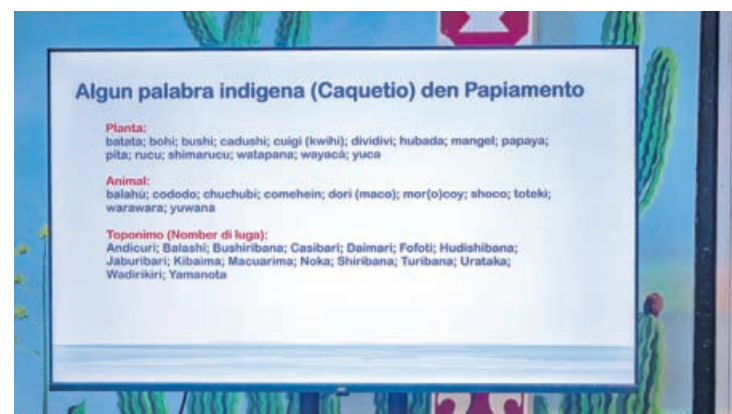


ta esun cu a duna e charla aki na e comunidad di noord diamars ultimo.

E interes di habitante di noord tanto di edad avansa como hoben a haci acto di presencia unda interactua

riba diferente preguntanan e anochi aki. Un historia cu ta bale la pensa ripiti, segun esnan cu a presencia e charla aki a duna di conoce.

Centro di Bario Noord, e prome centro di bario na



Aruba, su lider di programa Sra. Ligia Roza ta trahando riba diferente programa pa asina trece esaki nan back den e pueblo di noord. Sra. Ligia ta gradici Sr. Gregory Mathilda pa su asistencia pa por a

logra e evento aki. Dia di nos lenga materno awor tin mas atencion pa habitantenan di Noord. Pabien Centro di bario Noord y ta spera di por continua cu e charlanan aki.

*Reunionnan cu stakeholdernan ta continua:*

## Formadornan a reuni cu sindicatonan

Ayera mediante un comunicado di prensa, formadornan Sra. Gerlien Croes (Futuro) y Sr. Mike Eman (AVP) a informa cu e rondnanan consultivo pa formacion di gobierno a continua, y ayera a reuni cu diferente gremio y sindicato.

Segun e agenda comparti pa e formadornan, nan a tene reunionnan henter dia, di 8or di mainta te 6:30 di atardi.

E reunionnan a tuma lugar cu:  
Sindicato di Empleadonan

Publico y Priva di Aruba (SEPPA), Sra. Magaly Brito y su delegacion;  
Sindicato di Aduana di Aruba (SADA), Sr. Edward Maduro y su delegacion;  
Sindicato di Miembronan di Bombero Aruba (SINBA);  
Fundacion di Trahadornan di Aruba (FTA);  
Trahadornan Organisa di Sector Publico di Aruba (TOPA), Sr. Alonso Tromp, Sr. Axccl Figaroa, y Sra. Vilma Theijssen-Kock;  
Sindicato di Maestronan di Aruba (SIMAR), Sra. Angeliqee Roos-Quijada, President, Sr. Anthony Figaroa,

miembro di bestuur;  
Arubaanse Bond van werknemers in Verplegende Instellingen (ABV), Sra. Gina Maduro y su delegacion;  
Fundacion Contra Violencia Relacional (FCVR), Sra. Esther Broeksema y su delegacion;  
Sindicato Independiente Web Aruba (SIWA);  
Sindicato di Trahadornan den Telecomunicacion (STT);  
Vereniging van Werknemers met een Individuele Arbeidsovereenkomst in dienst van de Water- en Energiebedrijf Aruba (VWI).



## Ley di Proteccion di Consumidor lo keda trata den Parlamento “pronto”

Minister demisionario di Asunto Economico, Geoffrey Wever, recientemente a tene un reunion cu Aruba Fair Trade Authority (AFTA) tocante e ley

nobo pa proteha consumidornan, riba cual Raad van Advies a duna recientemente nan conseho. Aworaki e ley ta sigui su trayecto pa ser entrega na

Staten.

Como cu proteccion di consumidor ta un di e pilarnan di Aruba Fair Trade Authority (AFTA), na october 2023 Minister Geoffrey Wever a haci peticion na Hulanda por medio di Landspakket, pa aloca fondonan pa traha riba e ley di ‘consumentenbescherming’ y inclui proteccion di consumidor bou di responsabilidadnan di AFTA. E proceso pa selecta un experto pa traha riba e ley di ‘consumentenbescherming’ a inicia na final di 2023. Y na final di 2024, riba peticion di Minister Wever, Consejo di Minister a aproba pa e ley aki sigui e trayecto y finalmente wordo trata den Parlamento di Aruba.

Concretamente, e tareanan y autoridad adicional di AFTA den cuadro di proteccion di consumidor ta encera: supervision di e cumplimiento cu e ley di proteccion di con-



sumidor y duna informacion tocante e derecho y deber di consumidornan haciendo uzo di un loket di informacion digital.

Despues cu e ley wordo aproba den Parlamento di Aruba, AFTA lo ta responsabel no solamente pa stimula un competencia husto den nos mercado pero tambe lo contribui na educa consumidornan riba nan derechonan y proteha e consumidornan contra practicanan inhusto den comercio.

Minister Geoffrey Wever ta contento cu e progreso den e

ley cu ta bay protege e derechonan di e consumidornan. “Proteccion di consumidor ta esencial pa un economia moderno. Pronto e ley lo wordo trata den Parlamento di Aruba. AFTA ta fungi un rol esencial den proteccion di consumidornan y creacion di un mercado transparente y husto.”





**STATEN VAN ARUBA**

**OPENBARE VERGADERING OP 4 MAART 2025 OM 09:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA**

**TE BEHANDELEN ONDERWERP**

**Agenda:**

1. Verzoek fracties P.P.A.-A.V.P.-Futuro om zo spoedig mogelijk een openbare vergadering te beleggen omtrent het onderzoeksbeleid en aanpak inzake het recente tragisch incident.

De Griffier,  
mr.drs. Herman Ch. J. Hek



## Mas cu 400 caso di colera reporta den ciudad Sudanes

(AFP)—Oficialnan di Salud na Sudan a bisa ayera cu mas cu 400 caso di colera a ser detecta den e ciudad di Kosti, despues di un supuesto atake di drone riba un stacion di energia den bisindario.

E aumento den caso a ser atribui na “un deficit di awa debi cu coriente a bay,” e ministerio di Salud den e estado White Nile a bisa den un declaracion. Diadomingo, testigonan a conta AFP cu dronenan a dal e stacion di energia Um Dabakar cual ta provee suministracion di coriente pa e ciudad, cual ta 275 kilometer leu for di e capital di Khartoum.

“E stacion a stop di traha,” un ingeniero a conta AFP, cual no por verifica e fuente di e atake. Desde april 2023, Sudan ta den un guerra bruto

entre e ehército regular y e para-ehército Rapid Support Forces (RSF). Esaki a resulta den dies miles di hende morto, a desplasa mas di 12 miyon mas y e crea e crisis di hamber y desplazamento mas grandi na mundo.

E Comité Internacional di Cruz Cora a adverti luna pasa cu “un patronchi di atake riba infraestructura civil critico” incluyendo stacionnan di energia a tabata strobando acceso na awa limpi y electricidad pa miyones di hende. E gobierno a declara un epidemia di colera aña pasa, cu 24,609 caso y 699 morto registra pa october 2024.

Colera ta causa diarea, sacamento y dolor di musculo severo, y en general ta ser contrata por medio di come cuminsa of bebe awa contaminada cu e bacterium, segun



e Organisacion Mundial di Salud. E por mata dentro di algun ora si hende no busca tratamiento, aunke por trata esaki cu rehidratacion oral y antibiotica pa casonan mas severo. E ministerio di Salud

a bisa ayera cu el a mobilisa 100 personal medico y a provee mas di 6,000 solucion intravenoso.

E guerra a destrui e sistema di cuidu medico fragil na Su-

dan, cual a forsa 80% di facilidadnan di salud den areanan plaga cu conflicto pa cera nan porta, segun cifranan oficial. Estado White Nile, cual ta extende for di e parti sur di Khartoum pa e frontera sur di Sudan, a ser afecta pa violencia e siman aki ora un asalto pa e RSF riba pueblonan 200 kilometer norte di Kosti a resulta den 200 hende morto.

E agencia di ONU pa migracion a reporta ayera cu mas di 6,500 famia a ser desplasa durante e prome dos siman di e atake rond di e ciudad di Al-Qutaina. E red di Abogadonan di Emergencia na Sudan, cual ta documenta violacionnan di derecho, a bisa cu mas di 200 hende a ser asesina, aunke e gobierno a publica cu e conteo di morto ta na 433 hende.

## Hulanda: Encuesta ta muestra cu 55 hende ainda ta sufri di sintomanan di gripe Q 15 aña despues di infeccion



(NLTimes)—Un encuesta di poblacion regional a descubri cu 55 hende cu ainda ta sufri di gripe Q cu nan a contrata durante un brote grandi aproximadamente 15 aña pasa. Nan ta sufri di sintomanan cronico, y den algun caso, sin ta consciente di esaki. E organisacion Q-support, cual ta sostene e grupo aki, ta urgiendo pa mehoracion den investigacion y deteccion pasobra “e deteccion di e gripe cronico di Q por preveni sintomanan severo of posiblemente morto.”

Hulanda tabatin e epidemia di gripe Q mas grandi na mundo entre 2007 y 2010.

Dies miles di hende a ser infecta, specialmente hende cerca di camponan di cabrito. Esnan infecta a sufri di sintomanan parecido un gripe, dolor di cabes, keintura halto of infeccion den pulmon.

Gripe Q tambe por resulta den inflamacion di ader of klepnan di curason den largo plaso. Esaki ta un proceso lento, cual frecuentemente ta resulta den su descubrimiento na un etapa mas despues.

Q-support a bisa cu actualmente tin 600 hende cu un caso confirma di gripe Q, pero cu ta posible cu tin 400 pa 1,600 hende cu ta canando rond sin ser diagnostica.



**Stichting Onderwijs Combina**

Peutergroep Prikichi - Basisschool De Schakel – Schakel College

Zoekt per nieuw schooljaar 2025-2026.

**Fulltime groepsleerkracht onder-, midden-, bovenbouw**  
volledige betrekking voor 40 uur per week

Basisschool De Schakel en Peutergroep Prikichi zijn particuliere scholen. We werken volgens de eisen van de Nederlandse Wet op Primair Onderwijs.

Met een betrokken team zetten wij ons dagelijks in om goed onderwijs te geven. Je bent proactief en voortdurend bezig met ontwikkelingen in je vakgebied. Hiermee lever je een bijdrage aan de kinderen en je collega's. Ben je op zoek naar een uitdagende baan in een meertalige omgeving en voldoe je aan de functie-eisen, zoek dan contact met ons!

**Van de sollicitant wordt verwacht dat hij/zij:**

- in het bezit is van een Pabo diploma
- minimaal 2 jaar recente werkervaring heeft
- affiniteit heeft met het Caribisch deel van het Koninkrijk
- bekendheid heeft met het onderwijsprofiel van de stichting met een inspirerende visie op onderwijs
- uitstekend op de hoogte is van de huidige ontwikkelingen in het Nederlandse primair onderwijs
- een uitstekende beheersing heeft van de Nederlandse taal
- ervaring heeft met meertalige leerlingen
- in staat en bereid is om zorgvuldig om te gaan met cultuurverschillen
- op een positieve manier samenwerkt met collega's en ouders
- ervaring heeft met digitalisering in het onderwijs
- in het bezit is van een rijbewijs

**Aangeboden wordt:**

- een uitdagende en positieve werkomgeving
- een marktconform salaris
- collectieve Pensioenvoorziening via de Guardian Group op Aruba

Uw sollicitatie, vergezeld van een curriculum vitae, motivatiebrief en scans van (gewaarmerkte) diploma's kunt u richten aan mevrouw Claudia Baur, schoolleider, per mail [claudiabaur@bsaruba.com](mailto:claudiabaur@bsaruba.com).

**Stichting Onderwijs Combina**  
Peutergroep Prikichi - Basisschool de Schakel – Schakel College  
Boegoeroei 7-B, ARUBA - Tel: (+297) 5871583  
[www.schakelaruba.com](http://www.schakelaruba.com)



## A detene di cuatro sospechoso di robo di arte na Drents Museum *Ainda no a haya e priesanan*

(Nu.nl) – Diahuebs, polis a detene di cuatro persona sospecha di ta involucra den e robo di arte na Drents Museum na Assen. Ta trata di un homber di 26 aña for di Heerhugowaard. Tres otro sospechosonan ya a ser deteni na Noord-Holland.

Polis a detene e homber diahuebs mainta na Obdam. Despues di e detencion, agentenan a sigui investiga diferente sitio.

Polis a investiga entre otro un garashi den municipio di Koggenland y un cas na

Heerhugowaard. Nan a confisca dos vehiculo, aparato mobil y paña. Pero e cuater obranan di arte cu a ser horta ainda no a ser haya.

E persona deteni no ta e mesun sospechoso di ken polis a publica un potret anterior. E homber ey a ser mira algun dia prome cu e robo di arte den januari den un tienda di construccin na Assen y ainda nan ta busk'e.

E sospechoso di 26 aña ta den restriccion total, mescos cu e otro tres sospechosonan cu polis a detene prome. Polis



a logra detene nan basa ariba grabacion di camara y tip di publico. Nan a ser deteni na Heerhugowaard, unda polis tambe a investiga casnan.

### Ladronnan a usa explosion

Na final di januari, ladronnan a drenta Drents Museum cu uso di un explosion. Dife-

rente bentana a kibra. Nan a horta cuater obranan di oro valioso, incluyendo e Helm di Cotofenesti di siglo cinco prome cu Cristo.

Drents Museum tabata presando e obranan for di e Museo Historico Nacional Rumano na Boekarest. Nan tabata parti di un exposicion tocante e Daciërs, un pueblo cu tabata biba na locual nos ta yama Rumania awe mas cu dos mil aña pasa. E Daciërs tabata conoci pa nan oro.

*Potret di AD/RVP Media.*

## Tweede Kamer ta aproba Ley di Proteccion contra discriminacion na Boneiro, Sint-Eustatius y Saba

(Boneire.nu) – Diamars 18 di februari 2025, Tweede Kamer a duna aprobacion pa introduci ley di trato igual na Boneiro, Sint-Eustatius y Saba.

Basa ariba articulo 1 di e constitucion Hulandes, tin diferente leynan na Hulanda cu ta garantisa trato igual. Pero, e leynan aki ainda no ta aplica na Boneiro, Sint-Eustatius y Saba. E punto di salida ta cu ley mester ta valido pa henter Hulanda, a menos tin un motivo bon pa desvia for di esaki.

Studio ta muestra cu e proposicion di ley, cu ta introduci leynan di trato igual, ta facil pa implementa y importante pa e habitantenan di Boneiro, Sint-Eustatius y Saba.

Pa haci esaki, gabinete ta trahando ariba e introduccion di e leynan aki ariba e islanan, tambe ariba peticion di e consehonan di gobierno local. Pronto, habitantenan lo por recurri na e ley si nan ta sinti cu nan ta sufrendo discriminacion. Pa haya yudansa y asistencia contra discrimi-

nacion, habitantenan lo por tuma contacto cu un provision anti-discriminacion. E provision aki lo ta disponibel den e oficina pa ayudo legal gratis, cu ta den preparacion pa cada un di e islanan.

### Siguiente paso: Eerste Kamer

Awor, e proposicion di ley lo bay pa Eerste Kamer pa discusion y votacion. Si Eerste Kamer tambe aproba, e ley lo bira definitivo.



## Cft: “Atende e problemanan di Servicio di Impuesto di Corsou”

Den combersacionnan recien cu Gobierno di Corsou, Colegio di supervision financiero Corsou y

Sint Maarten (Cft) a insisti cu mester atende e problemanan cerca Servicio di Impuesto di Corsou

mas pronto posibel. Desde 2021, e ingresonan di impuesto ta muestra un aumento, entre otro pa motivo di e medidanan di compliance cu ta tuma desde e tempo ey. Sin embargo, tambe tin problemanan persistente. Un Servicio di Impuesto profesional y honesto ta di importancia crucial pa por mantene e resultadonan positivo.

Desde e dia cu el a asumi su cargo, na 2021, Minister di Finanzas di Corsou ta traha riba mehoracion di e compliance tributario. Durante bishitanan na Servicio di Impuesto y Stichting Bestellingaccountantsbureau, Cft a combersa tocante di e accionnan di mehora den e marco di e trayecto aki. A pesar cu a logra resultadonan positivo, mas profesionalisacion di Servicio di Impuesto ta necesario pa mantene y ex-

pande e resultadonan aki.

### Reorganizacion Servicio di Impuesto

Na 2024, investigacion di Stichting Overheidsaccountantsbureau a demostra cu den e implementacion di legislacion tributario, tawata tin casonan di tratamento preferencial indebido di parti di Ontvanger. Ademas a constata cu no ta cumpliendo cu e marconan legal. Esaki ta afecta e confianza den Servicio di Impuesto, y ademas e ta trece riesgonan pa e moralidad tributario. Tin plannan avansa pa reorganisa y modernisa Servicio di Impuesto. Cft a urgi Consejo di Minister pa priorisa e reorganizacion aki mas tanto posibel, pasobra un Servicio di Impuesto honesto y transparente ta contribui na e salud financiero di Corsou. Den e marco aki, Cft tambe a pidi atencion pa e reforma di e sistema tributario. Akinan

tambe tin oportunidadnan pa mehora compliance, y di e manera ey, aumenta e ingresonan. Asina ta crea posibilidadnan pa por baha e presion tributario alto na Corsou.

### Presupuesto 2025

Corsou ta presenta surplusnan presupuestario multianual, principalmente pa motivo di e aumento den e ingresonan di impuesto. E pais tambe ta haciendo progreso den e otorgamento di licencianan na proveedornan di weganan di azar online. Di e manera aki ta crea espacio pa implementa reformanan sumamente anticipa, por ehemplo den cuida y seguridad social. E reformanan aki lo beneficia tur ciudadano di Corsou. Den e marco aki, Cft tambe a pidi atencion pa e elaboracion mas detaya di e solucion pa e problematica financiero di Curaçao Medical Center.

### ONDER CURATELESTELLING

Bij beschikking van 28 januari, 2025 behorende bij EJ AUA 202403792 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, is dhr Jairo ARAGON RAMIREZ, als opvolgend curator benoemd over mw. Corina Bigna Coray geboren op 24 mei 1975 in Zwitserland. Dhr. Jairo ARAGON RAMIREZ, is geboren op 23 MEI 1965 in Colombia.

De curator,  
JAIME ARAGON RAMIREZ



# Empleo hubenil ta baha pa prome biaha desde 2021 ya cu desempleo Hulandes ta subi te na 3.8%

(NLTimes) - E porcentahe di hobennan na Hulanda cu trabou paga a baha pa prome biaha for di 2021, segun dato nobo di CBS Hulanda. Na 2024, 77.7% di hende di 15 pa 27 aña tabatin trabou paga, un bahada compara cu e 77.9% na 2023. Na januari 2025, Hulanda a registra 386 mil hende desemplea, representando 3.8% di e forza laboral total, marcando e prome aumento den e tasa di desempleo nacional den cinco luna.

Den henter Hulanda, 177 mil hoben entre e edadnan di 15 y 27 tabata sin trabou na 2024, cu alrededor di 127 mil di nan ainda inscribi den enseñansa. E tasa di empleo hubenil a subi tur aña desde 2014, ora cu solamente 69% di hobennan tabata emplea, cu excepcion di un reduccion durante e prome aña di e pandemia di coronavirus.

E bahada di empleo tabata particularmente notabel bou di esnan cu no tabata inscribi den enseñansa, kende nan participacion den forza laboral ya tabata bahando na 2022 y 2023. Pa studiantenan, e tasa di empleo tambe a baha un poco di 74% na 2023 pa 73.8% na 2024.

E cantidad di hobennan cu no ta inscribi den enseñansa y sin trabou generalmente a aumenta for di 2021. Na 2024, tabatin mas cu 126 mil hoben den e categoria aki, for di 99 mil na 2021. Di e grupo aki, 50 mil a ser clasifica manera desemplea, kieren nan tabata buscando un trabou activamente disponibel. E cifra aki a aumenta di 37 mil na 2021.

E otro 76 mil hoben no tabata ni buscando trabou ni disponibel pa empleo. Esaki ta representa un aumento di 13 mil for di 2021, impulsa principalmente pa hobennan cu no por traha pa motibo di malesa.



A pesar di e aumento di hobennan sin trabou durante e ultimo dos aña, e tasa di desempleo hubenil total ta keda relativamente abou, CBS a bisa. Na 2024, 6.2% di hobennan cu no ta den enseñansa tabata desemplea, compara cu 10.5% na 2014. Pa studiantenan, e tasa di desempleo tabata 8.9%, un bahada compara cu e 14.1% di un decada pasa.

En general, e aumento di desempleo na Hulanda no tabata debi na perdida di trabou sino mas bien un aumento den e cantidad di hende cu ta busca trabou, CBS a bisa. Hopi di nan simplemente no por a haya trabou di biaha.

Entre november 2024 y januari 2025, e cantidad di hende desemplea a crece cu un promedio di tres mil pa luna, mientras cu e forza laboral emplea a aumenta cu 15 mil pa luna. Pa januari 2025, un total di 9.8 miyon hende tabatin empleo paga na Hulanda.

Na mesun momento, 3.6 miyon hende entre e edadnan di 15 y 75 aña tabata sin trabou paga. E grupo aki ta inclui 386 mil individuo desemplea, y tambe 3.2 miyon hende cu no tabata buscando trabou activamente of disponibel pa trabou. Hopi di e individu-

onan aki ta pensionado, ta malo of no por traha pa motibo di discapacidad. Durante e ultimo tres luna, e cantidad di hende pafo di e forza laboral a baha cu un promedio di

17 mil pa luna.

Nivelnan di desempleo ta fluctua debi na varios movicion riba mercado laboral. Dos factor clave por baha de-

semples: ora individuonan desemplea haya trabou of ora nan stop di busca trabou y bandona e mercado laboral. Na januari 2025, 229 mil hende cu tabata desemplea tres luna prome a sea haya trabou of a stop di busca trabou.

Al contrario, desempleo por subi debi na perdida di trabou of ora hende cu anteriormente tabata pafo di e forza laboral cuminsa busca trabou pero no ta haya trabou mesora. Na januari 2025, 238 mil hende a bira desemplea, superando e cantidad di individuonan desemplea cu a haya trabou of a bandona e forza laboral. E aumento aki tabata principalmente debi na hendenan cu ta drenta e mercado laboral y no ta logra sigura trabou mesora.

## PASA BUSCA BO BUMPER STICKER GRATIS NA:

- Ponton Service Station
- Paradera Gas Station
- Seroe Blanco Service Station
- Cura Cabai Gas Station
- Citgo Boulevard
- Citgo Caya Grandi
- Citgo Wayaca
- Citgo Santa Cruz
- Citgo Essoville

**SALBA BIDA  
SCOGE PA SIGURIDAD**

www.traficsigur.aw

**TRAFFICO  
SIGUR**

**BONDIA**  
ARUBA

**NO CUMpra  
ADOPTA!**



# Mexico lo reforma su constitucion pa motibo di designacion di terrorismo di Merca

(AP) — **Presidente di Mexico, Claudia Sheinbaum, a anuncia diahuebs, cu e lo sugeri un reforma di constitucion pa proteha e soberania di Mexico despues cu administracion di Presidente di Merca Donald Trump a designa seis cartel di droga Mexicano como organisacionnan terrorista stranhero.**

E designacion di Merca a crea preocupacion den Mexico, ya cu esaki por ta un paso preliminar pa intervencion militar di Merca den territorio Mexicano pa persigui e cartelnan, un cos cu Mexico ta nenga di haci. “E pueblo Mexicano no lo acepta intervencion, interfer-



encia of ningun otro acto for di afor cu por dañe e integridad, independencia y soberania di e nacion,” Sheinbaum a bisa.

Diahuebs, e designacion di ocho organisacion criminal basa na Latino America a ser publica den e registro federal di Merca, pa orden checutivo

di Trump dia 20 di januari. Merca ta spera cu, cu e designacion, algo cu normalmente ta reserva pa gruponan terrorista cu obhetivo politico y no economico, lo aumenta presion ariba e gruponan.

Sheinbaum a bisa durante su conferencia di prensa diahuebs cu Mexico tampoco lo permiti ningun influencia exterior den investigacion of enhuiciamento sin autorisacion y colaboracion cu e gobierno Mexicano.

Presidente anterior Andrés Manuel López Obrador, predecesor di Sheinbaum, ya caba a skirbi limitacionnan den ley Mexicano ariba con agentenan di afor lo por op-

era den Mexico, limitando e independencia di e agentenan aki y rekeriendo cu autoridadnan Mexicano ta informa di nan movicion. Sheinbaum lo sugeri pa inclui e limitacionnan aki den e constitucion di Mexico.

“Esaki no por ta un oportunidad pa Merca invadi nos soberania.” Su administracion tambe a propone pa reforma di constitucion pa aplica e castigo mas severo cu ta disponibel den ley pa esnan involucra den construi, trafica of distribucion di arma. Mexico a demanda Merca pa hopi tempo caba pa haci mas pa preveni e fluho di arma den Mexico di tiendanan y fabricantenan di arma di Merca.

# Ta pidi ONU pa financiamiento pa mision cu ta den lucha contra gang na Haiti

(AP) — **Secretario General di Organisacion di Nacionnan Uni (ONU), António Guterres, a haci un anuncio cu e lo pidi ONU-pa financia e gastonan structural y logistico di e forsa multinacional na Haiti cu ta luchando contra gangnan violento.**

Guterres a anuncia e proposicion ariba diaranson na Barbados, caminda lidernan di un block comercial Caribense di 15 miembro, conoci como Caricom, a reuni pa un conferencia di tres dia pa trata temanan regional, incluyendo e violencia di gangnan na Haiti.

“Si e Consejo de Seguridad acepta e proposicion aki, nos lo tin e condicionnan pa finalmente tin un forsa efectivo pa lucha contra e gangnan di Haiti y crea condicionnan pa democracia por florece” Guterres a bisa.

E tambe a bisa cu e salarionan pa e forsa multinacional lo ser paga pa medio di un fondo cu ta existi caba. vocero di ONU, Stephane Dujarric, a bisa cu e propuesta di sosten lo inclui logistica y ekipo no letal, y e ta spera cu un plan detaya lo ser entrega pa fin di februari.

E mision di ONU ta lidera pa un contingente di mas o menos 800 polis Keniano cu ta lucha hunto cu soldad y polis di otro pais manera Jamaica, Guatemala y El Salvador, cu ta trahando hunto cu Polis



Nacional di Haiti.

Aña pasa Haiti y Merca a adverti cu e mision cu a cuminsa na juni no tin suficiente hende ni recurso y a yama pa un mision di paz di ONU remplasa e mision actual.

Bao e administracion di Biden, Merca a contribui cu mas o menos \$600 milyon pa e mision. No ta cla si e financiamiento lo continua bou President Donald Trump, aunke Secretario di Merca, Marco Rubio, a duna anuncio cu e administracion lo sigui apoya e mision mientras e tambe a pidi paisnan rico pa contribui mas.

## No tin eleccion desde 2016

Mientras e comunidad internacional ta debati opcionnan pa yuda Haiti, gangnan den e luna pasa a comete por lo me-

nos cuatro masacre grandi, matando centenares di hende. Guterres a yama e situacion na Haiti “horroso.” “Gangnan ta treciendo sufrimiento intolerabel ariba un pueblo desespera y spanta” el a bisa. “Nos mester sigui traha pa un proceso politico cu ta den man di y lidera pa Haitianonan cu lo restaura e institucionnan democratico a traves di eleccion.”

Pero e Internacional Crisis Group cu ta basa na Belgica a adverti den un reporte nobo cu por ta peligroso pa tene eleccion demasiado trempan debi na e aumento di violencia di gangnan.

Haiti ta actualmente lidera pa prome Minister Alix Didier Fils-Aimé y un consejo presidencial transicional di nueve miembro di ken nan

mandato lo expira na 7 di februari 2026.

Haiti no a tene eleccion pa casi un decada, y ningun presidente a ser eligi despues di asesinato di Jovenel Moïse na juni 2021.

E consejo a bisa anteriormente pa tene eleccion na februari 2026, pero criticonan ta bisa cu esaki no ta un meta realistico, pasobra e gangnan, cu ta controla 85% di e capital di Haiti, ta den un lucha pa tuma mas territorio.

Presidente di e consejo Leslie Voltaire a expresa cu e ta kere cu Haiti por tene eleccion na 15 di november, pero solamente den 8 di e 10 regionnan na Haiti cu no ta controla pa gangnan.

**Corupcion, lucha interno y violencia electoral**  
Grupo di Crisis Internacio-

nal a bisa cu e pasonan pa un eleccion ta depende di fondo cu gobierno Haitiano y donante stranheronan aloca, cu solamente \$45 milyon disponibel te awor, for di alrededor di \$90 milyon pa \$120 milyon cu ta necesario.

E grupo a nota cu hopi desafio pa tene eleccion ta continua.

“Lucha interno y alegacionnan di corrupcion a prolonga disfuncion politico,” nan a bisa. “Violencia ta escalar, cu gangnan ta cometiendo e masacrenan mas horibel mientras e mision stranhero, cu no tin suficiente hende ni fondo, ta luchando pa detene nan.”

E grupo a adverti tambe cu tenemento di eleccion demasiado trempan por activa mas violencia di gangnan “pa sigura cu nan aliadonan haya poder.”

Mas cu 5,600 hende a ser raporta morto na Haiti aña pasa, cu violencia di gangnan desplazando mas di 1 milyon Haitianonan durante e ultimo añanan, segun ONU.

“Nan situacion ta continua di ta un tema di gran preocupacion pa nos,” Mia Amor Mottley, e prome minister di Barbados y president di Caricom, a bisa. “Y no lo ta basta pa solamente bisa cu Haiti lo haya eleccion dia 15 di november. No lo ta basta pa solamente establece e situacion di seguridad na Haiti”.



## Colombia: Toque de queda despues cu atake cu bom ta herida seis persona

(AFP) – Combatientenan guerrillero a ehecuta cuatro atake cu bom cu a herida seis persona den un region nort oriente di Colombia, pa loke oficialnan a declara un toque de queda durante anochi ayera, y cu a crea preocupacion pa e proceso fragil di paz.

Polis y ehercito a culpa e grupo Ehercito di Liberacion Nacional (ELN), cu cual gobierno a stop negociacion di

paz luna pasa, pa e atake den un region productor di cocaína cerca di frontera Colombiano cu Venezuela diaranson anochi.

Un auto bom a casi destrui un toll booth pafo di ciudad di Villa del Rosario, mientras tambe a detona explosivo na wardanan di polis na e mesun ciudad y den region bisña di Cucuta, segun comandante di polis, General William Quintero a bisa W Radio.



Un fuente den gobierno departamental di Norte de Santander, di cual Cucuta ta e capital, a bisa AFP ayera cu seis persona a keda herida. Alcalde di Cucuta, Jorge Acevedo a anuncia un toque de queda di 11 ora cuminsando 7pm ayera, cu scolnan cera

riba diabierna. Analistanan ta bisa cu e situacion di seguridad na Colombia a deteriora bao empuhe di presidente Gustavo Petro pa paz, cual a mira un reduccion den e ofensiva militar estatal contra gruponan arma, cu ta ganando forsa. Petro a keda

eligi na 2022 bao promesa di trece “paz total” na un pais luchando pa saca su mes for di seis decada di conflicto arma entre guerrillanan isquierdista, paramilitarnan derechista, cartelnan di droga, y gobierno.

## Panama: Migrantenan deporta pa Merca traslada na facilidad den selva

(AFP) – Casi 100 migrante deporta for di Merca pa Panama a keda traslada na un facilidad remoto den selva di Darien, unda nan ta bay keda te ora move nan na otro pais, segun ministerio di Seguridad Panameño.



Panama, Costa Rica y Guatemala tur a bay di acuerdo pa ricibi migrante di otro nacion expulsa pa Merca y wanta nan te cu por repatria of manda nan na otro pais anfitrión.

E nacionnan Centro Americano a bay di acuerdo despues di un tour reciente di e region di Secretario di Estado Mericano, Marco Rubio, y despues cu presidente Donald Trump a menasa di tuma back e Canal di Panama si Panama no limita e supuesto influencia Chines riba operacion di e via critico.

Pa varios dia, alrededor di 300 migrante, mayoria di Asia, a keda deteni den un hotel den capital Ciudad de Panama. “Te awo, 97 (migrante deporta) a keda transferi na e shelter San Vicente” den provincia Darien, na frontera cu Colombia, segun ministerio di Seguridad Panameño a bisa diaranson den un declaracion.

E facilidad cerca di Meteti, un pueblo 230km oriente di e capital, te awo tabata ser usa pa migrantenan drentando Panama for di Colombia despues di crusa e selva peligroso na caminda nort pa frontera Mericano.

Di e 299 migrante deporta for di Merca den diano recien, 175 a opta boluntariamente pa bolbe nan pais y ainda ta

na e hotel Decapolis na Ciudad de Panama, e ministerio a bisa. “Te awo a cumpra 41 ticket di avion,” incluyendo 17 pa India, nueve pa Turkia y ocho pa China, a agrega.

Gobierno di Panama riba diamars a desmenti cu tabata deteniendo e migrantenan cu a ricibi contra nan boluntad, despues cu algun a desplega borchis skirbi na man riba bentana di hotel cu mensahenan manera “nos no ta safe na nos pais.”

Un ciudadano Chines a huy for di e hotel, pero a ser haya na Costa Rica y debilbi pa Panama, autoridadnan Panameño a bisa.

Minister di Seguridad Publico, Frank Abrego a bisa e siman aki cu migrantenan cu no bay cas boluntariamente por keda transferi na e facilidad den Darien, mientras Organizacion Internacional pa Migracion y e agencia di refugiado di ONU coordina nan reubicacion na otro pais.

Presidente Costaricense, Rodrigo Chaves, mientras tanto, a bisa cu su pais a ricibi 50 mucha ayera entre 200 migrante Asiatico deporta pa Merca, primintiendoli di “tratanan bon.”



# MINI MEGA

## MEGA PLUS

Cumpra bo Mini Mega y cu **Afl. 2,-** mas, bo por gana e jackpot di

# 3.250.000,-

Con?



**Afl. 5**

**Afl. 2.100.000,-**

+




**Extra!**

**Afl. 1.150.000,-**

[www.lottoaruba.com](http://www.lottoaruba.com)

Pa mas informacion yama 525-7555 of bishita nos website [lottoaruba.com](http://lottoaruba.com)





# ALEGRIA y FANTASIA 71

## Aruba a mira un Sunset Parade yen di ambiente y unidad

Henter pueblo di Aruba y te hasta e bishitantenan di nos isla a disfruta di un bunita Sunset Parade diaranson anochi, cual tabata yen di bon ambiente y bunitesa.

Ademas di nos pueblo Arubano, cual semper ta trece e felicidad y ambiente unico, tambe a mira hopi turista presente ta warda e parada. E tabata algo sumamente bunita pa mira con nos pueblo tabata comparti Aruba su bunita y dushi cultura cu nos bishitantenan, ken tabata presente pa uni na nos pueblo y disfruta den harmonia di Aruba su dushi carnaval.

E parada su ruta tabata e mesun di custer, cuminsando na Chengs, pasando Bubali, di ey bay Do It Center, despues Boegoeroei, pasa Misa Santa Anna, Botica Santa Anna y caba na CMB di Noord.

Sunset Parade a cuminsa cu Aruba Tourism Authority/Ban Serio hunto cu Grupo di Asambeho, sigui pa Chichi's Group & Disco. Despues di esaki, a mira Touch of Steel Band y despues Grupo Loco. E parada su secuencia a caba cu Seroe Janchi Group y e Lastlap cu Youth Extreme Band.



Pueblo di Aruba ta sigui disfruta di un bunita carnaval cu ta ilustra e alegria cu Aruba tin pa comparti.

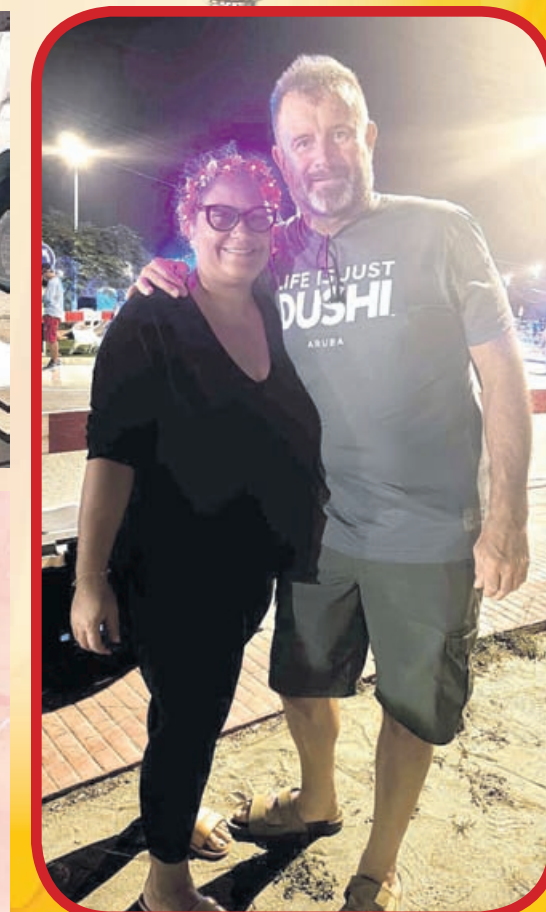


**Island Asia Store**  
Av. Milio Croes #122 | T. 583-8888 | (front of Price Smart)  
**TIN SURTIDO SPECIAL PA CARNAVAL 71**  
Nos tin jug di diferente tamaño, blas, accesorio, bril solo, keds, sandalia, mea, sapato, sweaterm y t-shirt.  
Articulo pa bo fantasia di Carnaval y prijs pa tur cartera!  
HORARIO: Dialuna - Diasabra 9AM - 7PM (NON STOP)  
Diadomingo 10AM - 2PM

# ALEGRIA y FANTASIA 71



## Bo ta reconoce mi?





## Max Verstappen no ta bay falta ningun careda pa ta presente na e nacemento di su prome yiu



**(Nu.nl) – Max Verstappen no ta bay falta ningun careda pa ta presente na nacemento di su prome yiu. Su pareha Kelly Piquet ta spera di haya yiu durante e temporada di Formula 1 binidero. E posibilidad ta cu e campeon mundial reinante lo ta bi-ahando durante e tempo ey.**

“Mi por, naturalmente, falta un careda, pero mi no ta bay haci esey,” Verstappen a bisa dialuna prome cu e gran presentacion di Formula 1 na Londres. “Esey no ta parti di ta un piloto di careda.”

“Por ta asina cu mi no lo t’ey. Pero nos lo mira con tur cos ta bay ora e momento ta mas cerca,” e Limburger di 27 aña a bisa.

Segun e campeon mundial, e embaraso ta bayendo bon sin problema. “Mi ta bastante

relaha tocante esey. Tur cos lo bay bon.”

Verstappen ya tin un idea di ta tata, pasobra su pareha tin un yiu for di su relacion anterior cu piloto di Formula 1 Daniil Kvyat. Su yiu, Penelope, ta biba hunto cu Verstappen y Piquet na Monaco.

Tambe su ruman muhe di 25 aña, Victoria, tin yiu. Ademá, su tata Jos a haya un yiu mas na 2019. “Esaki ta yuda, pasobra mi a mira un tiki con e proceso ta bay. Pero naturalmente, e ta keda emocionante,” Verstappen a termina.

E temporada di Formula 1 ta cuminsa dia 16 di maart, na Melbourne, Australia, cu un kalender di 24 careda. Verstappen lo defende su titulo mundial, y e lo haci esaki atrobe den un auto di Red Bull Racing.

## NBA a suspende Bobby Portis di Milwaukee pa 25 siman pa violacion di nan politica di droga

**(AP) – NBA a suspende Bobby Portis Jr. di Milwaukee pa 25 siman sin pago despues di a test positivo pa e medicamento pa dolor Tramadol, un violacion di e programa anti-droga di e liga.**

Portis no por hunga te 8 di april — e di 79 wega di Milwaukee pa e temporada regular di 82 wega. Su suspension lo inicia awe cu e wega di Bucks contra Los Angeles Clippers.

“Mi tabatin un lesion na mi elleboog, y tabata usando medicina cu ta aproba pa dolor y inflamacion,” Portis a bisa. “Durante e tempo aki, mi a haci un eror y tuma un pilder anti-inflamatorio cu no ta aproba. Mi ta sinti mi hopi malo y ta compronde cu ta mi responsabilidad pa loke mi ta hinca den mi curpa.”

Portis a tuma e medicamento “sin intencion,” segun su agente, Mark Bartelstein. Portis a pensa cu e la tuma Toradol, cu ta aproba y cu e la tuma antes, Bartelstein a bisa ESPN. Portis no a realisa cu el a tuma Tramadol — cu ta prescribi corectamente, pero ta den e lista di substancia prohibi di NBA.

“Mi ta decepciona profundamente cu NBA a interpreta su polisa asina stricto y cu e politica no ta duna posibilidad pa un resultado diferente pa un eror honesto cu intencion puro”, Bartelstein a bisa den un discurso. “Bobby ta stima ta parti di NBA y ta stima ta un role model y ta un berdadero embahador pa



Bucks y e ciudad di Milwaukee. Esaki ta keda hopi dificil p’e, pero e lo acepta e castigo cu gracia y lo usa e oportunidad aki pa mehora y fortalece su reputacion y su prestacion na tur manera, tanto den y pafor di wega.”

Portis — cu ta considera un di e hungadornan mas duro den su liga, y un parti clave den e rotacion di Bucks — tin un promedio di 13.7 punto y 8.3 rebote pa Bucks e temporada aki, generalmente hungando for di e bench.

Portis, 30 aña, lo perde \$2,858,701 den su salario pa motibo di e suspension, cu ta haci cu Bucks lo cuminsa e temporada post-All-Star na di cinco lugar na Eastern Conference — un posicion atras di di No. 4 Indiana, un posicion dilanti No. 6 Detroit.

E suspension ta un golpi pa Bucks, cu ta 21-10 ora Portis marca 10 punto e temporada aki. Ora e no haci esey, ta 8-14 — y ora di drenta diahuebs,

nan lo ta 2-5 e temporada aki ora e no hunga.

E suspension ta tumando lugar net ora cu Bucks ta finalizando su roster completo despues di varios movecion na e trade deadline, incluyendo un trade di All-Star wing Khris Middleton pa Los Washington Wizards.

Portis a papia cu medionan di comunicacion despues di e practica di Bucks diaranson, y a haya e pregunta di cuanto gana e tin pa mira con su ekipo lo keda ora tur hende ta disponibel.

“E trade deadline tabata un par di siman pasa y awo nos ta bay wak con e ta.” Portis a bisa. “Mi ta kere cu e ta un poco dibertido pa nos, specialmente pa simplemente hunga y wak kico tur hende ta trece, y purba di trece tur hende hunto.”

Portis ta den su di 10 temporada NBA, di cual el a hunga mitar di su tempo cu Bucks. E tabata parti di ekipo di Milwaukee campeon na NBA 2021 y a hunga pa USA Basketball na 2023 World Cup na Manila.

“Di e fondo di mi curason, mi kier a pidi disculpa na e organizacion di Bucks, mi compañeronan, mi entrenador, famia, y fanaticonan,” Portis a bisa den un discurso. “Mi ta duna tur loke mi tin den wega y lo haya hopi falta di hunga pa Bucks durante esaki. Mi lo sigui traha duro y lo ta cla pa e playoff run largo. Danki pa boso sosten, mi ta aprecia esaki mas cu boso ta spera.”

## Weganan Interinsular ta bolbe islanan ABC den 2025

**(Bonaire.nu) – E Weganan Interinsular popular lo tuma lugar den 2025 na maart. E evento lo tin un programa cu, segun Indebon, ta uni e islanan ABC mediante deporte y amistad.**

2025 lo marca e tercer aña consecutivo cu IBiSA (Aruba), Indebon (Bonaire) y FDDK (Corsou) ta organisa e evento, cu ta sirbi como

un plataforma pa hobennan atleta briya den diferente disciplina.

Pa e prome biaha den hopi aña, lo tin un torneo di baseball pa scolnan secundario pa homber, cu ekiponan for di e islanan ABC y SSS. E adiccion aki ta parti di e esfuerso di e Federacion di Baseball di Hulanda (NBB) pa desaroya e deporte mas den e regionnan ABC y SSS.





## Corte Spaño ta duna Luis Rubiales boet pa sunchi sin consentimiento

(AFP) - Corte Spaño riba diahuebs condena y duna boet na ex hefe di futbol Luis Rubiales di agresion sexual a causa di e sunchi sin consentimiento cu el a duna Jenni Hermoso mientras tambe a retira e cargo di coercion.

Fiscalnan a pidi un termino di prizon di 2 año y mey pa Rubiales – un año pa agresion sexual y 18 luna pa coercion – pa supuestamente pone presion riba e hungado pa baha e significancia di loke a sucede.

Hues na Spaña su Corte a haya cu Rubiales ta culpabel di agresion sexual a causa di e sunchi y a duna un boet di 10,800 euro na su persona, pero no a duna un sentencia cu e mester cumpli den prizon. Rubiales tambe a keda prohibi di ta dentro di 200 meter cerca di Hermoso y di comunica cu su persona pa un periodo di 1 año.

Imagennan di e scandal cu a sacudi futbol Spaño ta muestra con Rubiales, ken e tempo aki tabata hefe di e federacion Spaño, ta gara Hermoso su cabes na e ceremonia di Copa Mundial Hende Muhe den 2023 na Sydney y a dun'e un sunchi prome cu el a lage los.



E indignacion global tocante e sunchi a causa cu Rubiales mester a renuncia y luz a ser poni riba e prevalencia di e cultura macho y sexista den deporte.

Hermoso, di 34 año, a bisa riba dia di apertura di e huicio cu el a sinti cu a “falta respet” na su persona despues di un sunchi sin consentimiento cu “no mester a sucede den ningun ambiente laboral of social.”

Su compañeranan di ekipo a describi despues di huramentu con el a yora y a sinti “abruma” despues di e incidente, mientras su ruman homber Rafael Hermoso a conta con

el a ricibi presion pa disminui e incidente pa asina proteha e hefe di e federacion. Sinembargo Rubiales, di 47 año, a bisa Corte cu a tabata “completamente sigur” cu Hermoso a duna su consentimiento pa e sunchi ora el a bay ricibi e medaya di e ganadornan, cual tabata transmiti live rond di mundo y a nenga cu el a pone presion riba su persona despues di e incidente. “El a preta’me duro, el a lanta’me y ora mi a baha mi a puntr’e si mi por dun’e un sunchi y el a bisa’me ‘ok’, esey ta loke a sucede,” el a conta, describiendo esaki como un “acto di afecto.”

Rubiales a concede cu el a



“come un eror” den e incidente riba podium, bisando cu e mester a ta den un rol “mas institucional,” pero a nenga cu el a comete cualkier ofensa.

Abogado Olga Tubau a bisa durante su declaracionnan di ciere cu mientras e tabata algo “inapropia” e no tabata algo “criminal,” yamando e sunchi un “expresion di felicidad incontrolabel.”

Imagennan den video a muestra con Hermoso tabata celebrando y bebiendo champagne cu demas compañeranan den ekipo den locker poco despues di e incidente, cual a ser usa pa comproba cu e atleta no tabata sinti di

manera negativo tocante e sunchi. Sinembargo fiscal di Ministerio Publico (OM) Marta Durantez Gil a rechasa e pensamiento aki durante su argumentonan di ciere, den cual tambe el a bisa cu no tin “duda” cu e sunchi no “tabatin consentimiento.”

“Con hopi nos ta bay keda exige comportamiento heroico for di e victima di un agresion sexual? E no tabatin derecho di celebra un triunfo asina grandi?” el a puntra.

Corte a retira e otro 3 persona acusa den e caso, ex coach di ekipo nacional Jorge Vilda y dos otro oficial di e federacion di e cargo di coercion.

## Keeper ‘back-up’ di Hapon ta hunga atrobe despues di 9 año



(AFP) - E tarea di ta un keeper di reserva, of ‘back-up’ ta un tarea cu no ta haya hopi atencion, pero pasenshi a duna su fruto pa Hapon su Shunsuke Ando e siman aki, ora el a hunga un wega pa prome biaha den 9 año.

E homber di 34 año ta awo den su di 17 temporada como profesional y solamente a hunga 24 wega te ora cu el a haya e notificacion cu e lo hunga pa Kawasaki Frontale su wega den Asian Champions League contra Australia Central Coast Mariners diamars.

Su wega anterior tabata den

mei di 2016 sinembargo Ando no tabatin ningun señal di deterioro den e wega hunga pa Kawasaki, cual ya caba a cualifica pa e siguiente ronda cu un victoria di 2-0.

Ando a pasa tur cu excepcion di 1 temporada na J. League su Kawasaki y el a conta AFP cu e no ta repentini di su decisionnan y no ta lamenta e manera cu su carera a cana. “Goalkeeper ta un posicion special y no ta facil pa cambianan, pero semper mi a pensa cu mi lo haya un oportunidad y mi ta train pa asina mi por haci un bon trabao ora e tempo yega,” el a bisa. “Nunca mi a perde confiansa y nunca mi a perde mi curason. Claramente tin frustracion pero mi motivacion nunca a cay.”

Ando a dreña via Kawasaki su sistema di hubentud y a bira un hungado profesional den 2009, cual a haci su debut 2 año despues. El a lucha pa por hunga na luga di e club su keeper regular y a ser fia, hungado 15 wega pa Shonan Bellmare prome cu el a regresa su club e siguiente temporada.

Sinembargo su caminda tabata blokia den ekipo di Kawasaki, y te cu diamars anochi el a hunga un biaha mas den 11 año.

Ando ta bisa cu bay pa otro club a yega di crusa su mente den su carera dicidiendo cu “hunga pa Kawasaki tabata lo mas importante. Hunga e wega tabata un momento

hopi feliz p’ami,” el a bisa. “Si mi muda pa otro grupo mi ta kere mi pasion lo kibra.”

Kawasaki ta un di Hapon su ekipo mas exitoso y a gana 4 titulo den liga di J. League durante 5 temporada for di 2017 pa 2021. Ando tabata uni na e celebracionnan pero ta admiti cu su rol unda e no ta hunga a lag’e ta “sinti un falta di satisfaccion.”

Su regreso e siman aki a cende un candela nobo den dje, “Mi kier hunga atrobe, e ta djis haci mi hamber crece,” el a expresa. “Y mi no kier pa e ta un solo wega -- mi kier loke ta bin despues y despues di esey. Mi a mantene un record completamente limpi y esey ta duna’me confiansa. E ta un prueba cu loke mi tabata haci no, mi a haci’e bon.”





## Administracion di Trump ta sigui cu caso anti-competencia contra Amazon y Meta

(AFP) - E administracion di Trump lo sigui cu su caso anti-competencia contra Amazon y Meta, un oficial top a bisa diahuebs, primintiend cu e lo mantene presion riba e posicion dominante den e mercado di companianan di tecnologia grandi, yama Big Tech.

Den su entrevista cu Fox Business, presidente nobo di Federal Trade Commission Andrew Ferguson a confirma cu casonan andando contra Amazon y Meta lo procede, enfatisando su compromiso na "tene Big Tech responsabel y bao control."

Preguntanan a keda tocante Trump su presidencia y si esaki lo sigui cu e casonan, mirando e proximidad nobo di President Trump cu e hefenan di e companianan aki. Desde Trump su victoria den e eleccion na november, CEO di Meta Mark Zucker-



berg a haci un movida agresivo pa demostra cu e ta alinea politicamente cu e Cas Blanco, mientras e fundador di Amazon Jeff Bezos a bishita e presidente durante e periodo di transicion. Ambos a ricibi rol prominente durante e president su ceremonia di inauguracion.

E administracion di Biden su hefe di FTC Lina Khan a enfrenta critica fuerte di Silicon Valley a causa di loke algun a mira como un blokeo agresivo

di adkisionnan den companianan grandi di tecnologia. "Loke companianan por anticipa den e añanan binidero ta un implementacion vigoroso di anti-competencia," ferguson a bisa, agregando cu e agencia lo estrictamente cumpli cu "ley y no mi preferencianan."

Ferguson riba diahuebs tambe a lansa un investigacion publico tocante con e plataformanan di tecnologia por restringi acceso na usuario

basa riba contenido di speech of afiliacionnan. Esaki lo yuda atende e kehonan frecuente tocante con e plataformanan ta restringi acceso di usuario basa riba contenido of afiliacionnan.

Esaki lo yuda atende e keho frecuente di Republicanonan cu e plataformanan di tecnologia grandi ta censura contenido conservativo.

E investigacion aki ta "marca un paso importante den direccion di restaura e libertad di expresion y garantiza cu Mericanonan no mester sufrir bao e tirania di Big Tech -- permanentemente," el a publica riba X.

Federal Trade Commission actualmente ta comparti implementacion di ley anti-competencia cu Department of Justice, cual tambe tin dos caso contra Google y un contra di Apple.

DOJ su division anti-competencia a garantiza un victoria contra Google aña pasa y pa resolve e caso aki, fiscalnan ta buscando manera di obliga Google separa su Chrome browser cu ta lider den e mercado.

Ferguson tambe a atende Section 230 di Communications Decency Act, cual ta provee proteccion di responsabilidad na plataformanan online, yamando esaki "den necesidad di reforma serio."

Mientras e companianan di tecnologia ta defende fuertemente Section 230, preocupacion publico tocante rednan social su efectonan dañino a causa un aumento den critica di e ley su proteccionnan amplio.

Ferguson a declara cu Corte Supremo su decision of accion den congreso por ta necesario pa modifica e ley su rango.

## Nvidia ta revela sistema di AI poderoso pa investigacion genetico

(AFP) - Creador di chip pa AI Nvidia y investigadornan den investigacion a crea loke nan ta yama e sistema di inteligencia artificial mas grandi mira pa investigacion biologico, e compania a bisa diaranzon, cu e meta di apresura descubrimiento den medicina y genetico.

E sistema di AI nobo, yama Evo 2, por lesa y diseña codigo genetico den tur forma di bida. Cientificonan tin speranza halto cu e tipo di tecnologia di AI aki lo dramáticamente acelera investigacion pa medio di mira patron den gran cantidad di data cu nor-



malmente ta tuma varios aña pa analisa na man.

E sistema a siña for di casi 9 triyon pida di informacion genetico cu a tuma for di mas di 128,000 diferente organismo, incluyendo bacteria,

mata y ser humano.

Den testnan di comienso, el a identifica corectamente 20% di e mutacion dañino den BRCA1, un gen cu ta conecta na cancer di pecho. Cientificonan ta bisa cu esaki

por yuda desaroya tratamiento cu ta mas preciso, incluyendo terapia di gen cu ta bay contra celulanen specifico.

Un model a ser crea usando 2,000 processor di Nvidia H100 riba Amazon su infraestructura. Desaroya cu Arc Institute of Stanford University, Evo 2 awo ta disponible gratis pa tur cientifico mundialmente via Nvidia su plataforma di investigacion BioNeMo. "Diseña biologia nobo tradicionalmente ta un proceso artesanal, cu no por anticipa y di hopi labor," Brian Hie a comenta. "Cu Evo 2, nos por crea diseñonan biologico di sistemanan com-

pleho cu ta mas accesibel pa investigadornan."

Mas aleu cu medicina, e investigadornan ta kere cu e tecnologia por yuda crea cultivo nobo cu ta mas resistente na cambio di clima y desaroya maneranan nobo pa combati contaminacion.

E proyecto aki ta uni Nvidia su poder den computer cu Arc Institute, un centro di investigacion funda den 2021 cu un financiamiento di 650 miyon dollar. E instituto aki ta traha di cerca cu Stanford, UC Berkeley y UC San Francisco pa atende desafionan cientifico.

## WhatsApp ta enfrenta reglanan di Union Europeo pa tecnologia

(Reuters) - WhatsApp a logra un criterio pa usuario cu ta mara na reglanan di tecnologia di Union Europeo, e plataforma cu ta pertenece na Meta Platforms a informa. Esaki ta nifica cu e mester haci mas trabao pa combati contenido ilegal y/of dañino online.

E plataforma WhatsApp a bisa den documento di 14 dif ebruary cu e tin alrededor di 46.8 miyon usuario activo mensual den e Union

Europeo di 27 nacion, cual ta riba e cantidad di 45 miyon usuario cu a stipula den Digital Services Act (DSA).

"Nos por confirma cu WhatsApp a publica un cantidad di usuario cu ta riba lo stipula pa designa e plataforma como un Very Large Online Platform bao Digital Services Act," e vocero di Comision Europeo Thomas Regnier a bisa den un email. Despues di a ricibi e staats aki, un plataforma tin 4 luna pa cumpli cu e rekisitonan di DSA in-

cluyendo identifica y evalua cualkier riesgo den e sistema relaciona cu contenido ilegal, derechonan fundamental, seguridad publico y proteccion di menornan.

Boetnan pa violacion di DSA por yega te hasta 6% di un compania su ganashi anual global. Meta su Instagram y Facebook ya caba ta clasifica como Very Large Online Platforms.

Potret di AFP.





## Accidente semi frontal na Moko

**Diaranson mainta a drenta informe di un accidente na Moko, mesora a dirigi un patruya na e sitio.**

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di un Honda Fit a bira mucho tempran y a bay dal riba un pick-up di direccion contrario. Afortunadamente ningun hende a resulta herida pero e accidente a causa un daño basta caro riba e pick-up. Polis a presenta y a resolve e caso aki.



## Chauffeur burachi a duna 3 diferente version di un accidente prome cu haya lift pa cas



**Diaranson madruga a drenta informe di un accidente na Costa Linda, mesora a dirigi un patruya na e sitio.**

Despues di a duna 3 diferente version di un accidente y e chauffeur cu no tabata sa unda el a dal su auto. Polis a test e y esaki tabata net

cerca pa wordo deteni. Polis a dun'e un boet combina cu un "rijverbod," pues un prohibicion pa stuur y a dun'e un lift pa su cas.

## Chauffeur burachi deteni despues di accidente na rotonde ex-Xerox



**Diaranson anochi a drenta informe di un accidente na e rotonde banda di ex-Xerox, mesora a dirigi un patruya na e sitio.**

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di un Toyota Rav4 bieu biniendo for di Tarabana a pasa stret riba e rotonde y a bay dal riba un otro Rav4 cu tabata cu preferencia for di De La Sallestraat. Afortunadamente ningun hende a resulta herida. Polis a detene e chauffeur kende tabata bao influencia.



## Auto a dal tras di otro na e rotonde Sasaki

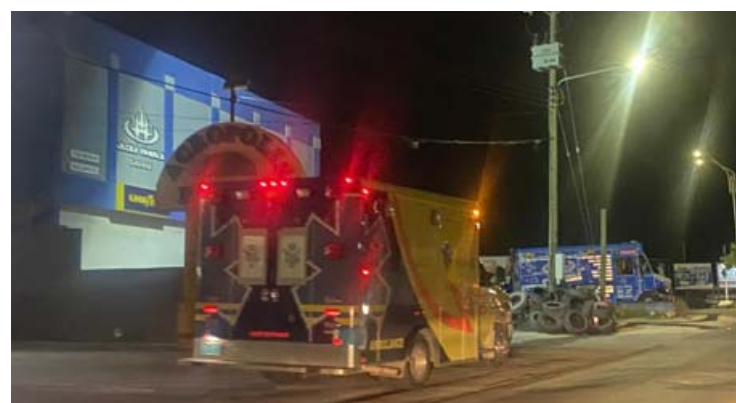


**Diaranson mainta a drenta informe di un accidente na e rotonde Sasaki, mesora a dirigi un patruya na e sitio.**

compronde cu aki ta trata di un accidente unda un tercer auto a sali dilanti un otro y esun prome a brake y e di dos auto a dal esun prome. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Na yegada di e patruya a bin

## Chauffeur a bira malo tras di stuur y a para e auto yama ambulans pa ayudo



**Diamars anochi a drenta informe di cu un chauffeur cu a bira malo tras di stuur banda di Acropolis Plaza a para su auto y a yama 911, mesora nan a dirigi un ambulans na e**

sitio.

Na yegada di e ambulans nan a haya e chauffeur den un auto color creme y a brind'e asistencia medico.



## Mosaik Picassiette, un exposicion unico na biblioteca

Sra. Enrita Werleman y su studiantenan ta presenta nan exposicion 'Mosaik Picassiette'. E exposicion bunita aki lo ta habri for di diaranson 26 di februari te cu diabierna 5 di maart, durante orario regular di biblioteca na O'stad.

Mientras arte di mosaik tradicional ta usa pida chikito di mosaik, pique assiette ta usa pida di tayo corta pa forma un obra di arte. Na Frances e palabra Pique Assiette ta nifica "recogido di tayo" of "ladron di tayo" y ta referi na usa tayo of recicla tayo kibra, sobra di glas y traha arte cu esaki. Un ehempel di picassiette tin na Chartres, Francia. E Maison Picassiette ta e trabou increible di e artista Raymond Isidore. El a



nace casi na e mes un tempo cu Gaudi (artista renombr di Spaña). Isidore, cu a sia e tecnica su mes a cuminsa decora su cas. A ser bisa cu e tabata recoge y colecta tayo- nan di dumpnan y tambe tabata haya donacion di otro hende. Sin ningun training den arte Isidore a pone e pida

pidanan den cement y pega nan riba e murayanan di su cas cu asina a bira un obra di mosaik. Awendia, La Maison Picassiette ta un destinacion turistico na Francia. Mas artistanan a sigui traha obranan cu tayo.

**Solange y Alexandre**

### Piffer, Artista International di Mosaik Picassiette


Na luna di mei binidero e pareha artista procedente di Sao Paulo, Brasil lo bin Aruba pa duna algun Workshop di Mosaik Picassiette.























Alexandre y Solange Piffer ta procedente di Pompeia (city) - Sao Paulo, Brasil. E pareha a cuminsa traha arte di mosaik na 1999 cu sosten di mama di Alexandre, cu ta un artista tambe. Alexandre tabata traha e tempo ey como un welderdo fini y tambe cu arte di mosaik. Nan a traha y siña durante 20 aña y a bira experto den nan arte. Durante e ultimo 7 aña nan ta duna les. E prome obranan cu nan a traha tabata pa den nan cura. Nan ta biba den un region cu ta hopi seco y ora e matanan perde nan flor nan mes a cuminsa traha flor di mosaik pa decora nan cura. Solange and Alexandre ta traha diariamente cu mosaik. Esaki ta nan entrada, trahando arte pa otro hende, crea, desaroya arte y tecnica nobo y duna workshop. Nan

ta biaha rond di mundo educando, dunando lectura y dunando workshopnan. Nan a bishita paisnan manera Mexico, Alemania, Australia, Escocia y e aña aki tambe Aruba. Nan artenan di Mosaik ta inclui flornan y animalnan precioso.

**Ate Mosa-Atelier Mosaik**  
Pa añanan Ate Mosa a sigui e artistanan aki y a tuma cursonan pa domina e tecnica di mosaik picassiette y tambe a duna cursonan y siña otro- nan. A traha flornan, gay, shoco y otro bestianan. No ta facil pa yega na tayonan bunita y artistanan ta pasa busca tur caminda tayonan pa nan kibra.

E exposicion bunita aki lo ta habri for di diaranson 26 di februari te cu diabierna 5 di maart, durante orarionan cu Biblioteca ta habri. Publico ta bon bini na biblioteca. Apertura ta diamars dia 25 di februari di 6or y mey pa 8or. Pa mas informacion por tuma contacto cu Enrita Werleman na Ate Mosa tel. 6613200.

Resultado Sorteo Februari 20			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
0920	9077	0349	4239
3560	2853	SUPER5	0237
2115	5959	-	0581

MERDIA	ANOCHI																						
 Sorteo # 4543 4216 1322 6553  FP  Sorteo # 4543 1047  X2  Sorteo # 2599 5214  Sorteo # 4543 7124 Acuario  Sorteo # 1417 650  X2	 Sorteo # 8479 2830 0052 1991  X2  Sorteo # 7523 5648  X2  Sorteo # 2228 3369  Sorteo # 6282 2569 Acuario  Sorteo # 1212 188  X3	 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x Match 4 0 x Afl. 12,00  Sorteo # 6749 0 x Jackpot 6 x Match 4 156 x Afl 8,00  Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl 50,00 0 x Afl.15,00   Sorteo #	<table><tr><td>Joker</td><td>Letter</td></tr><tr><td colspan="2">Proximo Jackpot</td></tr><tr><td colspan="2">130.000,-</td></tr></table> <table><tr><td colspan="2">12-14-15-21-24</td></tr><tr><td colspan="2">Proximo Jackpot</td></tr><tr><td colspan="2">51.000,-</td></tr></table> <table><tr><td colspan="2">Mega Ball</td></tr><tr><td colspan="2">Proximo Jackpot</td></tr><tr><td colspan="2">2.100.000,-</td></tr></table> <table><tr><td colspan="2">Afl. 3.250.000,-</td></tr></table> 	Joker	Letter	Proximo Jackpot		130.000,-		12-14-15-21-24		Proximo Jackpot		51.000,-		Mega Ball		Proximo Jackpot		2.100.000,-		Afl. 3.250.000,-	
Joker	Letter																						
Proximo Jackpot																							
130.000,-																							
12-14-15-21-24																							
Proximo Jackpot																							
51.000,-																							
Mega Ball																							
Proximo Jackpot																							
2.100.000,-																							
Afl. 3.250.000,-																							

## Tayer gratis pa empresarionan nobato



Un negoshi exitoso ta cuminsa cu un bon preparacion. Pa esaki, Ministerio di Asuntonan Economico, Industria y Comercio, a traves di su unidad IDEA, ta organisa un tayer gratis dia 27 di februari pa tur esnan cu ta desea cuminsa of crece den nan caminda empresarial.

Segun minister Geoffrey Wever, tayernan manera esaki ta crucial pa empoderanos hendenan. "Economia di Aruba ta depende grandemente di negoshinan chikito y mediano. Nos pueblo ta conoci pa su espirito comercial, ambicion y creatividad, pero pa logra exito, tin hopi mas cu simplemente un bon idea. Manera un negoshi ta rekeri administracion, research, y cumplimiento cu regulacionnan, entre otro,"

minister Wever a enfatisa.

E workshop aki lo guia participantenan den e prome paso pa un negoshi solido. Sr. Edward Erasmus di Erasmus Consulting & Training lo comparti su conocimiento riba investigacion di mercado, analisis di competencia, y creacion di un base fuerte pa negoshi.

Fecha: 27 di februari  
Orario: 9:00 - 11:00 AM  
Luga: Departamento di Asuntonan Economico, Industria y Comercio, Sun Plaza Building #160, 2nd Floor, Room #25  
Registra Gratis: <https://Workshopidea.eventbrite.com>

No perde e oportunidad pa cuminsa bo negoshi na e manera corecto. Registra awe mes!





**Dokter na warda**

**Oranjestad**    **San Nicolas**  
**Hospital**        **Imsan**  
7:00 pm / 10:00 pm    24 ora

**Botica na warda**

**Oranjestad:**        **San Nicolas:**  
**Paradera:**        **Centro Medico:**  
Tel. 588 6638        Tel. 584 5794  
**EMERGENCIA**        **911**

**POLIS**

**Oranjestad**        **100**  
**San Nicolas**        **104**  
**Santa Cruz**        **105**  
**Noord**        **107**  
**Tip Line**        **11141**  
**Brandweer**        **115**  
**Ambulance**        **911**  
**Hospital**        **527-4000**  
**Imsan**        **524-8833**  
**Warda Costa**        **913**  
**Seguridad Nacional**        **11911**  
**Cruz Cora**        **582-2219**

**BOTICA**

**Aloe**        **584-4606**  
**4 Centro Medico**        **584-5794**  
**Central**        **585-1965**  
**Dakota**        **588-7364**  
**Del Pueblo**        **582-1253**  
**Eagle**        **587-9011**  
**Kibrahacha**        **583-4908**  
**Maria**        **585-8145**  
**Di Servicio Noord**        **586-4606**  
**Oduber**        **582-1780**  
**Paradera**        **588-6638**  
**San Lucas**        **584-5119**  
**San Nicolas**        **584-5712**  
**Santa Anna**        **586-8181**  
**Santa Cruz**        **585-8028**  
**Sero Preto**        **584-4833**  
**Trupial**        **583-8560**

**UTILIDAD**

**Setar**        **117**  
**Web**        **525-4600**  
**Elmar**        **523-7147**

**FUNERARIA**

**Aurora**        **588-6699**  
**Royal Funeral H.**        **586-4444**  
**Ad Patres**        **584-2299**  
**Olive Tree**        **584-8888**

**Servicio di Taxi**

**Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.**  
Tel: 582 2116 / 582 2010

**Taxi Adres Services (24h)**  
Tel. 587 5900

**A1 Taxi Services Aruba**  
Tel: 587-8850  
Tel: 280-2828  
Whatsapp: 592-7024

**Cas Di Cultura**

Vondellaan 2 Aruba  
297-582-1010

**F A D A**

Campanastraat 5 Aruba  
297-583-2999  
297-583-9610

**F A V I**

Primavera 233 Aruba  
297-582-5051  
297-582-5222

**F E P O**

Engelandstraat 15 Aruba  
297-583-1016  
297-583-6607

**Fundacion Contra  
Violencia Relacional**  
Tel: 583-5400

**Fundacion Autismo  
Aruba**

Irenestraat 21 Aruba  
297-588-1179

**Fundacion Pa Nos  
Muchanan**

Cumana 2 Aruba  
297-583-4247

**Fundacion Tel Pa  
Hubentud**

Wilhelminastraat 19  
Aruba  
297-588-6138

**Koningin Wilhelmina  
Fonds**

Spinozastraat 9 Aruba  
297-582-0412

**Mary Joan Foundation**

Sabana Blanco 8 Aruba

297-588-9999

**Rode Kruis Aruba**

Pedro Gallegostraat 14  
Tel. 297-582-2219

Fax 588-3376

**Famia Planea (SBVO)**

Avenida Milio J Croes 17  
B Aruba

297-588-9591

www.famiaplanea.org  
famiaplanea@hotmail.com

**Stichting Fundacion  
Guia Mi**

George Madurostraat 34  
297-582-0088

**Y M C A**

Calbasstraat 1 Aruba  
297-582-3072

**AL-ANON group**

Sabana Liber #8, Noord  
(close to the hotels)  
Tel: 736-2952 or  
593-7081

## Celebridad Taiwan Wang Talu investiga pa supuesto evasion di servicio militar obligatorio

(AFP) - Taiwan lo investiga decenas di persona, incluyendo celebridad Wang Talu, bao sospecha di evasion di servicio militar segun loke e gobierno a informa diamars.

Un evaluacion recien di e irregularidadnan den inscripcion militar su evaluacion a haya alrededor di 80 caso di "posibel violacionnan legal," e ministerio di Interior a bisa den un declaracion.

Entre nan tabatin inscripcion cu no tabatin problema medico anterior cu "diripiente a ser diagnostica cu condicionnan cu ta afecta nan inscripcion," e ministerio a comenta. "Adicionalmente, e ministerio a ricibi informacion di personanan y gobiernonan local cu a haci uso di metodonan ilegal pa evadi e obligacion aki."

E edad pa inscribi den ehercito na Taiwan ta 18, cu excepcion otorga pa educacion di nivel halto, sinembargo tur hende homber ta obliga di participa den ehercito pa un aña prome cu nan cumpli 36 aña di edad.

A amplia e servicio militar obligatorio aki di 4 luna, un decision cu a drenta na vigor na comienso di aña pasa. E evaluacion di esnan sospechosos a ser conduci den fin di aña 2024 pa un comite cu ta encera ministerionan di Interior, Defensa y Salud, conhuntamente cu "varios asociacion emdico" segun e declaracion.

Wang su caso a keda identifica por separa di e evaluacion, segun e ministerio a comenta.

Tur e casonan aki a keda entrega na Ministerio Publico segun e ministerio.

Wang, ken a genera su fama na Taiwan pa su rol den 2015 su comedia romantico "Our Times," ta un di e 10 persona deteni diamars pa e supuesto evasion aki segun e noticiero local TVBS. Anteriormente e tabata bao investigacion pa posibel falsificacion di un documento mdico. E actor ta sumamente popular na Sur Korea y China unda noticia di su interrogacion pa polis diamars tabata un topico top



riba China su version di X, Weibo.

Wang anteriormente a bisa reporteronan cu e tin tur e intencion di cumpli cu e obligacion aki. "No tin nada di bisa, te ainda mi ta hoben y no tin e necesidad pa evadi esaki, ora e tempo yega, mi no cumpli cu mi deber," Wang a bisa.

Bao ley di Taiwan, cualkier

persona cu evadi esaki ta enfrenta te hasta 5 aña den prizon.

Taiwan ta enfrenta e menasa constante di un invasion di China y ta buscando manera di fortalece su capacidadnan den defena, sinembargo e ehercito ta luchando pa por recluta y mantene soldadnan.

## Pronostico di tempo

**Tempo:**

Awe nochi: parcialmente nubia y generalmente seco  
Den marduga y mañan: parcialmente nubia cu un awasero breve

Temperatura maximo 31 grado Celsius

Temperatura minimo 26 grado Celsius

Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 32 pa 36 grado Celsius  
Uv index: 10

Bahada di solo : 6:47pm

Subida di solo : 6:59am

**Biento:**

Moderate te basta fuerte for di direccion generalmente oost; forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo)  
Durante di dia fuerte te posiblemente duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

**Situacion general di tempo:**

No spera cambionan grandi



den e tipo di weer cu ta reinando. Un atmosfera relativamente seco den e partinan mas abou lo stroba desaroyo di e nubianan cu por produci awasero. Spera un weer generalmente seco durante e periodo di pronostico aki.

**Condicionnan maritimo/estado di lama:**

Na partinan protege di costa: keto, rond di 1 pia.  
Na partinan zuid: trankil 1 pa 3 pia.  
Na partinan oost te noordwest di costa: generalmente modera cu olanan alrededor di 4 pa 6 pia.





# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*Behind each tear of grief, hides a smile of memories.  
Thank you for the beautiful memories we've shared  
with you.*

Cu inmenso dolor na nos curazon, pero gradicido  
pa tur locual ela nifica pa nos, nos ta anuncia  
fayecimiento di nos querido Pareha, Tata, Tio,  
Abuelo y Bon amigo:



**Sr. Enrique Alfonso Jacopucci**  
17 januari 1938 - 17 februari 2025

Na number di su **pareha**:  
Sra. Elena Duran-Bustos

**Su yiunan:**  
Sandra y George Appiah-Jacopucci  
Diana Jacopucci

**Su nietonan stima:**  
Noëla y Nathan  
Ethan (Chacho), Elena (Nenalina), Cynthia  
(Minina) y Joshua (Joshi joshi)

**Su rumannan:** †Carmen Atencio de Escudero  
Cidia Jacopucci  
†Luisa Kusmus  
†Eneida Jacopucci

**Na Colombia:** Daisy Padilla Medina  
†José Prudencio Padilla  
Dilsey Padilla de Agudelo  
Carlos Eliseo Padilla Medina  
Eligia Padilla Medina  
†Reinaldo José Rosado Padilla  
José Gabriel Rosado Padilla  
Gabriel José Rosado Padilla

**Su sobrinanan stima na Aruba:**

Magaly Hunt-Kusmus y Madel Jim

**Su otro sobrinonan stima na:** Curacao,  
Colombia, Merca, Hulanda y Australia.

**Mama di su yiunan:**

Amparo Echavarría y Gerardo Ortega

**Yiunan di su pareha:**

†Juan Manuel Suarez, Camilo Hernandez, Nicolas  
Hernandez

**Su amigonan di “Schaakvereniging Aruba”  
(SVA):** Chelo Pesqueira y Octavio Croes

**Su amigonan di semper:** Eddie y Margot Thodé

Demas famia na Aruba, Curacao, Colombia, Merca,  
Hulanda y Australia.

Un **danki special** na specialistanan Dr. Caceres,  
Dr. Jreige, Dr. Franca, Dr. De Jong y enfermeronan  
di piso B3 na hospital pa e bon cuido y dedicashon  
pa cu nos ser stima.

Nos disculpa pero después di entierro no ta ricibi  
bishita di condolencia na cas.

**Acto di despedida** lo tuma lugar Diaranson 26 di  
februari 2025 na Aurora Funeral Home di 2or pa  
4or di atardi. **Cremashon** lo tuma lugar den seno  
familiar.

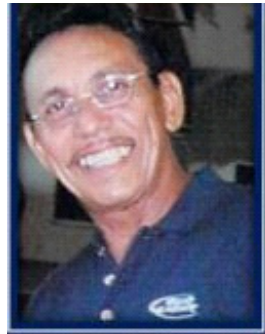
# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*Mi ta bai Feliz y agradecido pa e tempo largo cu Señor a  
regala mi. Pa tur e amor cu mi a ricibi y cu mi a duna.  
Señor ta bon y husto. E la mira cu mi tabata agota y e la  
tuma mi den su brasa pa mi por  
sosega.*

Cu inmenso tristeza pero conforme cu voluntad di Dios,  
nos ta anuncia fayecimiento cristianamente di:



**Sr. Juan Antonio Arcaya**  
Mihor conoci como “Juancho”  
\*20-10-1941 - †13-02-2025

Na number di su:

**Esposa:** Swinda Arcaya-Kock

**Yuinan:**

Gregory Arcaya  
Rachella Arcaya y Anthony Cannegieter  
Kenrick y Jahaira Arcaya-Rasmijn  
Kaydee y Shawnee Paesch-Arcaya  
Ryan Bregita y Ramzina Croes

**Nietonan:** Zvaviazka (Zavi) Maduro, Miljuaen (Milly)  
Lopez-Penha, Alexon Simmons, Alexei Simmons,  
Amanda Alders, Jennyree Boekhoudt-Arcaya, Kareina  
Arcaya, Jeanrick Arcaya, Kayshawn Paesch, Khaylen  
Paesch, Kaysienne Paesch y Zi-Anne Loeftok.

**Bisnietonan:** Dason, Arqion, Keandra, Jenëdy y Eldrick

**Rumannan:**

Petra Ramona y Ciro Robert-Arcaya  
Francisco Arcaya  
Enrique y Nelida Arcaya-Coquis  
Orlando Arcaya y Bertha Geerman  
Mireya y Ciro Ras-Arcaya

**Suegra:** Sra.Vda. Dionisia Kock-Dijkhoff

**Sua- y Cuñanan:**

Marjorie y Tinch Vrolijk y famia  
Charmila Nadall-Kock y famia  
Maikel y Lourdes Kock Feliciano y famia  
Griselda Vrolijk-Kock y famia  
Hashmin Kock-Maduro y famia

Omo y tanta, Sobrina- y Sobrinonan, Sobre-subrina- y  
Sobre-sobrinonan, Prima- y Primonan, Ihanan, Su ex-  
coleganan di Radisson Hotel, su ex-coleganan di Softball  
y Bolas Criollas.

**Demas famia:** Arcaya, Kock, Dijkhoff, Paesch,  
Cannegieter, Maduro, Lopez-Penha, Simmons,  
Rasmijn, Croes, Boekhoudt, Alders, Bregita, Loeftok,  
Dirksz, de Abreu, Jansen, Blanco, Ras, Robert, Vrolijk,  
Feliciano, Coquis, Geerman, Lopez, Lugo, Koolman,  
Henriquez, Toppenberg, Orman, Villa, Ocando, Pas,  
Guanipa, Nadall, Diaz, Gonzalez, Valdez.

Demas famia nan na Aruba y Venezuela

Ta invita demas famianan, amigonan, bisñanan y  
conocirnan pa e **acto di despedida** cu lo tuma lugar  
Diasabra, 22 di Februari 2025 di 9or pa 11or am na  
Aurora Funeral Home despues lo sigui pa Santana  
Catolico na Paradera.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no lo ricibi  
bishita di condolencia na cas y nos ta pidi

Disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas  
famia of amistad.

# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*Señor ta mi wardado, lo mi  
no tin falta di nada.  
E ta ponemi drumi den  
luganan di yerba berde;  
E ta hiba mi canto di  
awanen keto.  
E ta restora mi alma;  
E ta guiami den e  
camindanan di justicia, pa  
motibo di Su nomber.  
Maske mi cana den e vaye  
di sombra di morto, mi  
no tin miedo di maldad,  
pasobra Abo ta cu mi.  
Bo bara y Bo garoti ta  
consolami.  
Salmo 23 :1-4*



**Sr. Elio Rafael Rodriguez**  
Cariñosamente yama “Tatai of Japi”  
\*22 november 1933 - †16 februari 2025

**Mayornan:**

†Juan Antonio Rodriguez  
†Julia Ramona Rodriguez-Rosa

**Esposa:** †Aura Raquel Rodriguez-Tromp

**Yiunan:**

Esmeralda van den Berg-Rodriguez y Wouter van den  
Berg  
Danilo y Gizet Rodriguez  
Humphrey Rodriguez  
Jeanila Rodriguez y Lucienne Marten  
Rodney Rodriguez y Esposa

**Nieto y Nietanan:**

Steven Elio van den Berg  
Gisdanya Salamatín-Rodriguez y Jade Salamatín  
Jeaney Rodriguez y Camiel Wits,  
Gisdan Rodriguez y Lisette Rodriguez-Helder  
Sharina Rodriguez  
Noah Rodriguez & Ailen Lovera Rojas  
Roxanne Rodriguez  
Kyandra Rodriguez  
Guido Rodriguez

**Bisanieto y bisanietanan:** Sebastian Rodriguez, Jadan  
Salamatín, Giamaylla Rodriguez, Djamilio van den  
Berg, Jadah Salamatín, Sean van den Berg, Shannaya  
Rodriguez, Shanella Rodriguez, Jaylah Salamatín, Aaliyah  
Rodriguez, Luna Wits, Máximo Rodriguez

**Rumanan:**

Juan del Valle y †Aura Rodriguez-Leest  
†Jorge y Anna Rodriguez-Hypolite  
Eulogio Rufino y Jinita “Nereida” Rodriguez-Morillo  
Israel y Maria Rodriguez-Maduro  
Albertina Rodriguez  
Elvia y Edwin “Papito” Comenencia-Rodriguez

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ihanan,  
bisiñanan, amigo y amiganan.  
Ex coleganan di AMC Unicon.  
Un danki special na Cas Cristelle pa e atencion y cuido.  
Un danki special na Bisiñanan pa e atencion.

**Demas famia:** Rodriguez, Tromp, Rosa, Van den  
Berg, Marten, Leest, Hypolite, Morillo, Maduro,  
Comenencia, Salamatín, Helder, Wits, Rojas, Odor,  
Gibbs, Schwengle, Espacia, Kraan, Blankenstein,  
Amedee, Boekhoudt, Perez, Thode, Vd Logt, Schmidt,  
Pfoster, Everts, Taekema, Kock, Geerman, Grant, Reyes,  
Raven, Franken, Lourens, Bargues, Chandler, Gumbs,  
Krozendijk, Famia na Hulanda y Merca

Ta invita pa **acto di despedida** cual lo tuma luga na  
Aurora Funeral Home. Fecha: dialuna 24 di februari 2025  
Orario: 2:00-4:00 pm. Cremacion lo tuma luga despues  
den seno familiar.

Nos disculpa pero despues di despedida nos no por ricibi  
bishita di condolencia na cas.



# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

It is with deep sorrow that we announce the sudden passing of:



**Mrs. Natasha Andrea Ashley-Williams**  
Also known as "Tasha"  
**Sunrise: June 10, 1978**  
**Sunset: February 14, 2025**

On behalf of her family:  
**Mother:** Antonia Alberta Willems-Bryson

**Father:** †Mauricio E. Willems

**Husband:** Corey Ashley

**Children:** Keyana Willems  
Keayshawn Willems  
Aurorra Ashley  
**Grandchild:** Shameer King

**Sister:** Nadia Cremony-Willems

**Brother:** Maurits Willems  
Anthony Willems

**Great Aunt:** Sylvia Rombly

**Uncles:** Rudolfo Richardson  
Roberto Bryson  
Antonio Rombly

**Nieces:** Nalliyah Willems  
Tishayna Willems  
Gina Willems

**Nephews:** Jeremiah Godett  
Jaydon Willems

**Special Cousin:** Raiza Rogers  
**Other cousins:** too numerous to mention

**Close friends:** Taneisha, Janice, Lisa, Sandy and Lukcasjo.

Related to Willems, Rombly, Myers, Bryson, Spanner, Rogers, Richardson, Rooyer, Kock, Maduro and Fraser.

The Funeral Service for the late Mrs. Natasha A. Ashley-Willems will take place on **Tuesday February 25, 2025 at the San Nicolas Seventhday Adventist Church located at Dr. Schaepmanstraat 3.**

The viewing of the body will be from 1-2 and the celebration of life service will be from 2-4pm.

Evening of condolences will be on **Monday February 24, 2025 from 7-9 pm at the Pray Funeral Home in San Nicolas.**

Our apologies if we may have forgotten anyone in our grief.

We regret to inform that we will not be able to accept any condolences after the funeral.

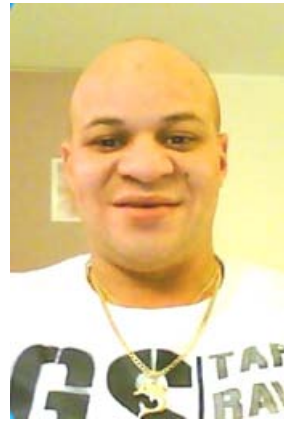
# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*"Señor ta mi wardador,  
mi'n tin falta di nada.  
Den cunucu di yerba berde  
e ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa  
trankil,  
pa mi bolbe haña forsa".  
Salmo: 23*

Cu inmenso tristesa  
na nos curason pero  
conforme cu Dios su  
boluntad, nos ta participa  
fayecimento na Hulanda  
di:



**Norman Rogelio Delle**  
Mihor conoci como "Solo"  
\*17-05-1977 Aruba - †15-11-2024 Hulanda

Na number di su:  
**Mama:** Maria Farro  
**Tata:** †Rogelio Delle

**Rumannan:**  
†Enid Tromp-Delle y Esposo Jairo Tromp  
Rodger Christiaana, esposa y famia

**Sobrinonan stima:**  
Jairo Junior Tromp y famia  
Jair Tromp y famia  
Yair Christiaans  
Daveny Christiaans  
Damaris Christiaans  
Eliandra Christiaans  
Bethany Christiaans  
Israela Christiaans

**Welo y welanan:**  
† Sr. Theodoor y † Catharina Farro-Tromp  
† Sr. Raymundo Delle y † Bernadeta Delle-Barbolina

**Tanta y Omonan y nan famia:**  
Ludwina Pak-Farro y famia  
Stella Farro y famia (Hulanda)  
Frida La Rosa-Farro y famia  
Lita Farro  
Robert Farro y Paulita  
Doy Farro y Deta Rasmijn y famia  
Irma y Franklin Eckmeyer-Farro y famia  
Tico Farro y Corry y famia (Hulanda)  
Nilca y Tico Tromp-Tromp y famia  
Anton Kock y famia  
Brigida y Lucien Larmonie-Delle  
Omaida Delle y you  
Richard y Lourdes Delle-Tromp  
Raymundo y Helga Delle-Faneyte  
Mildred y Siegfried Apostel-Delle  
Nilva Delle  
Mercedes y Rudy Maduro-Delle  
Arnolda y Roy Donato  
Magriet Delle  
Gisella Delle y Ludo Put  
Harold Delle  
Eugenie Delle y Elton Petronillia

Tur su primo y primanan na Aruba, Corsow y Hulanda.

**Padrino y Madrina:**  
Frida La Rosa  
†Hubert Tromp  
Franklin Eckmeyer

**Demas famia:** Delle, Farro, Tromp, Pak, La Rosa, Christiaans, Rasmijn, Eckmeyer, Baarh, Kock, Figaroa, Faro, Leest, Ridderstaat, Quandus, Carrasquero, Geerman, Boekhoudt, Wolff, Cathalina, Gomez, Dreischor, Esser, Lesire, Gomez, Faneyte, Apostel, Maduro, Donato, Put y Petronillia.

Ta invita pa asisti na **acto di despedida y condolencia** cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home dialuna 24 di februari 2025 di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier famia of conoçir

# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*Ora boso ta tristo y ta hayando mi falta, busca otro y corda  
riba e Amor cu mi a comparti cu boso.  
Haya mi falta, pero lagami bai.*

Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos Mama, Wela, Ruman y Tanta:



**Shirley Rose de Cuba-Canhigh**  
\*10-01-1949 - †18-02-2025

Na number di su:  
**Esposo:** †Demetrio (Shome) de Cuba  
**Yiu:** Michel de Cuba y esposa Charlotte de Cuba-Maduro  
**Nieto:** Chamyl de Cuba y Ava Rooijackers  
**Nieta:** Michaline (Micha) de Cuba y Gregory de la Cruz

**Rumanan:**  
†Alfreda y †Jack Maderbocus y famia na Inglatera  
†Keith y †Sheila Canhigh y famia na Curacao  
Betty y †Frank Wolf y famia na Hulanda  
†Cecily  
Mable y †Jan Bollebakker y famia na Hulanda  
Elaine y Ruben Giel y famia

**Ruman di criansa:** Dennis y Marcela Canhigh y famia

**Sobрино(a)nan:**  
Bibi y famia na Inglatera, Soraya y famia na Inglatera, David y famia na Curacao, Valerie y famia na Curacao, Lisa y famia na Curacao, Sharon na Curacao, Suzanne y famia na Hulanda, Jorina na Hulanda, Marcus y famia na Hulanda, Eduard y famia na Hulanda, Dhyani y famia, Clifford y famia na Canada, Albert y famia, Edward

**Cuñanan y Swanan:**  
Vdo. Alberto "Boei" de Cuba y famia  
Filomena "Mena" Geerman-de Cuba y famia na Hulanda  
Juan de Cuba y famia  
†Tida Henriquez y famia  
† Eve Croes y famia  
† Maria Franken y famia  
† Jossy de Cuba y famia  
† Dionisia Maduro y famia  
† Ignacio de Cuba y famia  
† Lucia de Cuba y famia

**Con suegro:** Alfred "Freddy" Maduro y famia

**Famia serca:** Marlon y Angelique Maduro y famia

**Su Ayudante:** Yris Perez-Ventura y famia

Tur su Sobrino y Sobrinanan, Primo y Primanan, su Ihanan, Bisiñanan y Amigonan.

**Demas Famianan:** de Cuba, Canhigh, Maduro, Giel, Bollebakker, Wolf, Croes, Koolman, Henriquez, Franken, Geerman, Krozendijk, Rasmijn, Rollock, Tjon Sie Fat, Boekhoudt, Thijsen, Gil, de Lange, Vlaun, Wever, Schwengle, Oduber, Wanga, Perez, Kransen, Dania, Kelly, Maderbocus, Hayward, Rooijackers, Evertsz, van der Zwaan, Dreischor, Lacle, Tromp, Moore, Castillo, Calvo, Rodriquez, Niffikeer, Madhosignh, Maharajah, Pellicer, Muller, Caster, Tong, de la Cruz, Marin, Bislip, Vrolijk, Jarzagaray,

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia.

**Entiero** lo tuma lugar dialuna 24 di Februari di 9 am - 11 am na misa Sagrado Curason na Savaneta despues lo hiba nos defunto stima na su ultimo lugar di sosiego na Santana Central Sabana Basora.

**Oportunidad pa condolencia:** Diabierna 21 Februari di 7 pm - 9 pm na Aurora Funeral Home.

Ta duel nos cu nos no por ricibi bishita di condolencia na cas



# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*The Lord is my shepherd; I shall not want.  
He makes me lie down in green pastures.  
He leads me beside still waters.  
He restores my soul.  
He leads me in paths of righteousness  
for his name's sake.  
Psalm 23: 1-3*

We announce the passing of



**Simon Rudolf Wilson**  
\*17-01-1954 - †16-02-2025

Left to mourn are his:  
**Wife:** Bozena Wilson-Machinova

### Children:

William (Billy) Wilson  
Gilbert Conrad Wilson  
Eugene Riginold Wilson & Nhu Wilson-Vo  
Simone Bozena Bains-Wilson & Travis Bains  
Ivonne Cecilia Zimmerman-Wilson and Brian Zimmerman  
Cassidy Ann Vitek-Wilson & Martin Vitek

### Grandchildren:

Aiden Carlton Bains, Alicia Bozena Jane Bains,  
Lexington Piatt Wilson, Ellie Komsri & Maia Emry Wilson

### Siblings:

Esline E. Wilson & fam.  
Agnes & fam.  
Antonio (Tony) Wilson & Ana L. Wilson-Chaves

### Nieces & Nephew:

Ruben Hansen, Janine & fam, Pascal Hansen,  
Natasha Arends & fam., Justin Wilson, Zosia Frontczak, Antonio Frontczak, Luenda Alvarez & fam., Franklin Wilson & fam., Kenneth Wilson & fam., Peter Correa & Gloria Amparo Correa Zuluaga, Ricardo Wilson & fam., Carrol & fam, Dorian Wilson & fam, Dylan Wilson, Osvaldo Correa, Ezekiel Correa, Rachelle, Ruthlaine

### Good friends:

Laurens D. Tromp, Julio Hernandez & other friends too many to mention

### Neighbors:

Maria Burleson, Anna Pourier, Benita Helder

### Related to families:

Wilson, Machnovi, Chaves, Alvarez, Correa, Bains, Zimmerman, Vitek, Hansen, Arends, Jacobs, Ridderstap, Walker, Ferrari, Monte, Bilioso, Frontczak, Gil, Bernabela, Tromp, Dikkens, Franken, Ras

We apologize if in our sadness we may have forgotten a family member or friend.

### Opportunity for condolences:

Monday, February 24, 2025, from 7.00 pm to 9.00 pm at Royal Funeral Home.

**The funeral will take place** on Saturday, March 1, 2025, at Eastview Christian Church at 401 West Union Street Bloomington IL 61701, USA, From 12.00 pm – 3.00 pm

# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*"Bou di alanan di Dios  
mi ta sigur"  
Abo cu ta biba bou di  
amparo di Altisimo,  
ta hospeda den sombra  
di Dios Omnipotente,  
bisa Señor:  
"Mi refugio, mi forti,  
mi Dios, den kende mi  
ta pone mi confiansa  
Salmo 91:1-2*



Cu tristeza den nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di:

**Victoriano Bermudez**  
Mihor conoci como: Bito, Papie, Welito  
\*08 -11-1929 - †18-02-2025

**Viudo di:** †Maria S. Bermudez-Faro

### Su yiunan:

Robert (Franky) Bermudez y Yiunan  
Ester Bermudez  
Lourdes (Oety) y Edgar (Riki) Martis-Bermudez y yiunan  
Maritza (Linky) Bermudez y yiunan  
Astrid (Toeky) y Franklin Maduro-Bermudez y yiunan  
†Enrico H. R. Bermudez  
Giovanni (Capichi) y Gina Bermudez-Leo y yiunan

### Manera yiunan:

Anthony, Milda (Isa) y Jennifer Bermudez

**Nietonan:** Marvic, Louriene, Ederick y Juliette, Eryliene y Johnessy, Lynrick y Nathalie, Allymar, Allyshah y Sharif, Allysee, Gianni, Giordano y Isabella, Giovanni

**Bisanietonan:** Shelove, Allysza, Zidane, Jeremiah, Johnandro, Sadie, Joleigh-ann, Jethro, Cayden, Judah, Aliana

### Rumannan:

†Imelda Eckmeyer-Bermudez y +Jacobó Eckmeyer  
†Francisco Bermudez y +Germania-Bermudez-Ramirez  
†Fabiano Bermudez y Vera Kelly  
†Marco Bermudez  
†Marianita Bermudez  
†Louis Bermudez y †Tomasita Bermudez-Faro

Subrino(a)nan, Sobre subrino(a)nan, Swa- y cuñanan, Prima y Primonan, Comer y Compernan, Ihanan  
**Famianan:** Bermudez, Faro, Eckmeyer, Tromp, Martis, Maduro, Leo, Mejia, Besselink, Croes, Emerencia, Lake, Mathilda, Kelly, Trimon, Rustveld, de L'isle, Inocencia, Simon, Bronswinkel, Benita, Dijkhoff, Thijsen, van der Biezen, Ramirez, van der Blik, Luidens, Giel, Vrolijk, Leocadia, Figaroa, Krozendijk, Krosendijk, Escobar, y demas famianan mucho pa menciona.

Bisiña, famia y conocirnan:  
Tur bisiña y famianan di Boegoeroei, Luisa Mejia y yiunan, Enrique Croes, su bon amigo Teófilo Tromp, ex-coleganan di LAGO

Su ayudantenan di cas un danki di curason:  
Magaly (Lienchi) Tromp, Janine Godoy-Hooft, Morelia Rodriguez

Un danki especial na WGK, su dokternan di cas Dr Wever, Laurene Vinck y team

### Oportunidad pa condolencia:

Royal Funeral Home diabierna 21 di februari for di 7:00 pa 9:00 di anochi

**Acto di entierro** ta tuma lugar diasabra 22 di februari 2025, for di 9:00 pa 11:00 di mainta na Royal Funeral Home, despues pa Santana Catolico na Noord.

Nos disculpa cu den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia

Despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*Señor ta bon y husto  
El a mira cu mi tabata  
cansa y el a tuma mi den su  
brasanan pa mi por sosega.*



Cu tristeza pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di

**Jan Willem Flanegin**  
Mihor conoci como "Wim"  
02-11-1952 / 17-02-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*"Señor ta mi wardador, mi'n  
tin falta di nada  
Den cunucu di yerba berde e ta  
ponemi sosega.  
E ta hibami na awa trankil,  
Pa mi bolbe haña forsa".  
Salmo: 23*



Nos ta anuncia fayecimento di:

**Elisabeth Brete**  
\*11-08-1939 - †14-02-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*"Dios ta amor... y amor ta  
Dios,maske mi no ta na e mundo  
aki, tur dia lo mi ta banda di  
boso Curazon, mi por stens di  
loke Señor ta hasi"  
Salmo 33*



Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:

**Francisca Reineta Croes**  
Cariñosamente yama "Stella of Jaja"  
\*20-09-1950 - †19-02-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*"Señor ta mi wardador,  
mi'n tin falta di nada  
Den cunucu di yerba  
berde e ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa  
trankil,  
Pa mi bolbe haña forsa".  
Salmo: 23*



Nos ta anuncia fayecimento di:

**Roland Narcisio Kock**  
Mihor conoci como: "Chicho"  
\*02-09-1952 - †18-02-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



## Hong Kong su partido pro-democracia mas bieu ta prepara pa dissolve



(AFP)—Un partido político di 30 aña na Hong Kong cu tabata lidera e campo pro-democracia di e ciudad prome cu Beijing a cuminsa aborda riba disentiemento lo cuminsa preparacion pa dissolve, su lider a bisa ayera.

“Nos ta bay sigui studia e proceso y procedura cu mes-ter pa e disolucion,” segun Lo Kin-hei, presidente di e Partido Democratico di Hong Kong. Lo a bisa cu e decision final pa dissolve e partido mester ser laga den man di e votonan di miembronan, sin

bisa ki ora esaki lo tuma luga. “Nos a considera e ambiente politico den Hong Kong y tur nos plannan den futuro cu nos por maneha, y esey ta e decision cu nos a tuma,” Lo a conta reporteronan.

E Partido Democratico a ser funda na 1994, casi na final di e gobernacion colonial di Britania, ora e gruponan liberal mas prominente na Hong Kong a uni hunto. Lidernan anterior di e partido a hunga un rol clave den reforma “Un Pais, Dos Sistema,” un areglo constitucional cu a priminti Hong Kong un grado halto di

autonomia y proteccion riba derechonan.

Despues cu a entrega e ciudad pa China na 1997, e partido a bira e bos mas influencial di oposicion na Hong Kong, despues di manifestacionnan pro-democracia violento na 2019. “Pa desaroya democracia na Hong Kong semper ta dificil,” Lo a bisa ayera.

Durante e ultimo añanan “nos a mira hopi gruponan di sociedad civil of partidonan politico dissolve,” el a agrega. Ora a puntr’e si e democratnan a ser presiona



pa Beijing pa dissolve, Lo a bisa cu e no lo revela detayenan of discusionnan interno.

Cuatro ex-legislador di e partido—incluyendo ex-lider di partido Wu Chi-wai—ta sirbiendo nan sentencia den prison despues di ser condena pa subversion bao ley di seguridad nacional aña pasa. E partido ya no tin asiento den e legislatura despues cu Hong Kong a restructura su sistema electoral na 2021 pa sigura cu solamente “patriotanan” por tuma oficina.

Un equipo di tercer-persona cu ta inclui Lo, lo investiga e reglanan legal y di accounting riba disolucion di partido, como parti di un proceso cu ta inclui varios stap. Actualmente e grupo tin 400 miembro y no ta experienciando stress financiero, segun Lo. Un voto pa dissolve e partido

lo rekeri e sosten di 75% di participante den reunion.

Lo a bisa cu e ta spera cu Hong Kong por regresa na balornan manera “diversidad, inclusion y democracia” cu ta marca su logronan den pasado. Figuranan conoci di e partido ta inclui Martin Lee—gaba pa algun e “Tata di Democracia” na Hong Kong—como tambe Albert Ho, ken a organisa vigilia anualmente pa marca e abordamento di Tiananmen Square na 1989.

Nacionnan Occidental incluyendo Merca a critica Hong Kong pa stroba derechonan, pero oficialnan di e ciudad ta bisa cu leynan di seguridad ta necesario pa restaura orden. E segundo grupo den oposicion mas grandi di Hong Kong, e Partido Civico, a dissolve na 2023.

## ONU ta bisa cu e recuperacion di Siria su economia por tuma mita siglo

(AFP)—Siria lo mester mas cu 50 aña regresa na su nivel economico prome cu e guerra civil cu e grado actual di crecemento, segun e Organizacion di Nacionnan Uni (ONU) a bisa ayera.

“14 aña di conflicto na Siria a destrui casi cuatro decada di progreso economico, social y capital humano,” segun e Programa di Desaroyo di ONU a bisa. “Na e grado di crecemento cu tin actual, e economia di Siria no lo yega na su nivel pre-conflicto prome cu 2080,” el a agrega, yamando pa inversion masivo den recuperacion economico despues di e caida di presidente Bashar al-Assad e aña aki.

Gran parti di Siria su infraestructura a ser destrui y e pais e enfrenta sancion pisa pa via di e abordamento di Assad

riba oposicion despues cu e guerra civil a cuminsa na 2011. E estudio di ONU—yama “E Impacto di e Conflicto na Siria”—ta calcula cu nuebe di dies Sirio ta biba den pobreza awor, un kwart ta desemplea y e producto domestico bruto di e pais “a cay pa menos cu mita di su balor” na 2011.

E estudio a calcula e crecemento economia anual durante e ultimo shete aña na 1.3% y a bisa cu lo mester “dies-biaha un aumento” durante e proximo 15 aña pa trece economia na un punto cu e lo por a bira si no tabatin guerra.

Un crecemento anual “mas realistico” di 5% lo ta necesario durante e proximo 15 aña pa bay back na e nivel economico di 2010, el a agrega. “Ademas di ayuda humanitario, e recuperacion di Siria ta rekeri inversion di plaso



largo den desaroyo pa crea un estabilidad economico y social pa su pueblo,” segun hefe di UNDP Achim Steiner a bisa.

“Pa restaura productividad pa trabaonan y alivio pa pobreza, revitalizando agricultura y seguridad alimentario, y pa reconstrui infraestructura pa

servicionan esencial manera cuidio medico, educacion y energia ta clave pa un futuro auto-sostenible, prosperidad, y paz,” el a agrega.

Un strategia incluyendo “reforma di gobernacion”, “stabilisacion economico” y “reconstruccion di infraestruc-

tura” tabata necesario pa Siria pa “retuma control riba su futuro, reduci dependencia riba ayudo externo, y traha caminda pa un futuro resiliente y prosperoso,” Abdallah Al Dardari a bisa, ken ta hefe regional di UNDP pa estadonan Arabe.



**FEB**  
**21<sup>ST</sup> & 22<sup>ND</sup>**  
**2025**

# BAN PARIBA EDITION!

## AMC SAN NICOLAAS



**BACCHANAL  
CLEARANCE  
WEEKEND**

**Get a FREE  
SUNGLASS**  
WITH A 12+ MONTHS PURCHASE  
at OPTICA UNICON

ENJOY DRINKS, SNACKS AND DISCOUNTS  
WITH LIVE DJ + ENTERTAINMENT



**43"** FREE TV/WALL MOUNT

**NOW**  
AWG **499,-**  
was 679,-  
**SAVE 180,-**

TCL LED 43"-4K ULTRA HD -SMART- BLACK  
43P635A



**NOW**  
AWG **599,-**  
was 925,-  
**SAVE 326,-**

CUISINART STAND MIXER 5.5Q - 12 SPEED  
STAINLESS STEEL BOWL - BLACK  
SM-50BK



**NOW**  
AWG **1399,-**  
was 1719,-  
**SAVE 320,-**

TCL REFRIGERATOR TM333  
L-11.8 CU. FT.-2  
DOORS - LED LIGHT  
INOX  
P333TMS



**NOW**  
AWG **4199,-**  
was 4899,-  
**SAVE 700,-**

AKT MOTORCYCLE 250CC TT  
RED(54114E)  
AKTAK250TTTFOJO

f i t

**AMC SAN NICOLAAS** 568-9070

**HORARIO: 9AM - 6PM**  
DIALUNA PA DIASABRA



## Prome reunion G20 di Africa ta habri cu yamado pa ‘cooperacion’

(AFP)—Presidente di Sur Africa Cyril Ramaphosa a habri un reunion di e Grupo di 20 cu un yamado pa “cooperacion” en medio di tension geopolitico y “intolerancia creciente.”

Top diplomaatnan for di e economianan mas grandi na mundo a reuni na Johannesburg pa e evento di dos dia cu ta tumando luga pa prome biaha den Africa y a ser marca pa e ausencia di Secretaria di Estado Marco Rubio.

“Ta critico cu e principionan di e Charter di e Organizacion di Nacionnan Uni (ONU), ley multilateralismo y internacional mester keda central den tur nos esfuerzonan. Esaki mester ta e lijn cu ta mantene nos hunto,” Ramaphosa a bisa.

“Tensionnan geopolitico, un aumento den intolerancia, conflicto y guerra, cambio di clima, pandemianan y inseguridad alimentario y energetico ta presenta un menasa pa un coexistencia global cu ya caba ta fragil,” e presidente Sur Africano a bisa.



G20, un grupo di 19 pais como tambe e Union Europeo y Africano, ta hopi dividi riba asuntunan clave, for di e guerra di Rusia den Ucrania pa cambio di clima. Lidernan global tambe ta dividi riba con pa responde na e cambionan politico dramatico for di Washington desde e regreso di presidente Mericano Donald Trump. “Como G20 nos mester sigui boga pa yega na solucionnan diplomatico pa conflictonan,” Ramaphosa a bisa. “Mi ta kere ta importante pa nos recorda cu cooperacion ta nos forsa mas grandi,” el a agrega. “Laga nos busca punto comun via comunicacion constructivo.” Un reunion di apertura pa e cumbre di G20 na novem-

ber binidero, e reunion a ser asisti pa top diplomaatnan incluyendo minister di Asunto Exterior Ruso, Sergei Lavrov, su equivalente Chines y Indio como tambe envionan Europeo manera Jean-Noel Barrot di Francia y David Lammy di Britania.

Pero e miembro mas rico di e grupo, esta Merca, a ser representa solamente pa un hefe suplente di mision na e embahada Mericano na Pretoria despues cu Rubio no a logra asisti pa via di disputanan cu e nacion anfitrión tocante algun asunto di politica.

“Mi trabao ta pa avansa e interesnan nacional di Merca, no mal gasta placa di paga-

dornan di impuesto of crea anti-Mericanismo,” Rubio a bisa, anunciando su decision pa no biaha pa Sur Africa pa e reunion. Ramaphosa a bisa cu e ausencia di Rubio no tabata un “desaster” pero no a conta pa un boycott mirando cu Merca tabata representa durante e reunion.

El a spera cu e proceso diplomatico lo “calma algun tension cu por a surgi den nos relacion,” el a conta reporteronan. Pretoria a ser particularmente critica pa Washington pa via cu el a lidera un caso na e Corte Internacional di Husticia acusando Israel di actonan “genocidal” den su ofensiva na Gaza, cual Israel a nega.

Secretaria di Tesoreria Mericano, Scott Bessent, a anuncia ayera cu e tampoco lo asisti na e reunion di ministernan di Finanzas di G20 y gobernadornan di banco central na Cape Town otro siman.

E prome presidencia di G20 pa un nacion Africano tabata un oportunidad pa e continente ser “tendi riba

asuntunan global, manera desaroyo di sostenibilidad, economia digital y e cambio pa energia sostenible,” Ramaphosa a bisa den su adres di apertura.

E prioridadnan di SurAfrica ta inclui pa busca manera pa aumenta resiliencia contra desasternan climatico y mehora “debe di sostenibilidad” pa paisnan den desaroyo. Tambe e kier a mobilisa financiamiento pa un “transicion di energia husto” den cual paisnan mas responsable pa cambio di clima pa sostene esnan menos responsable, manera el a confirma.

Pero den un señal di e tensionnan dentro di e grupo, e potret di grupo a ser cancela mirando cu hopi pais no kier a aparece banda di Lavrov, miembronan di un delegacion a conta AFP.

Top diplomaat di UE, Kaja Kallas, a conta reporteronan cu un enfoke di e discusionnan tabata pa “mantene multilateralismo bibo” y cu “nos mester traha hunto” den temponan di turbulencia.